

MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

53. Jahrgang

Donnerstag, den 16. Dezember 2021

Nr. 50/2021



© Gemeindeverwaltung

**Schneebedeckter Weihnachtsbaum
vor dem Perler Rathaus im Jahr 2011**

COVID-19 Sonderimpfaktion

Perl impft den ganzen Tag!

Donnerstag, den 16.12.2021

09:00 Uhr - 19:00 Uhr

Vereinshaus Perl

Quirinusstraße , 66706 Perl

Erst-, Zweit- und Boosterimpfung für alle ab 18 Jahren

Verimpft werden die mRNA-Impfstoffe nach
medizinischer Indikation und STIKO-Empfehlung.

Weitere Informationen:

Mitzubringen sind:

- Personalausweis
- Impfpass
- Versichertenkarte



Eine Aktion von:



ENTDECKEN | ERLEBEN | GENIEßEN



Deutsches
Rotes
Kreuz

Ortsverein Perl



Facharzt für Allgemeinmedizin
Trierer Straße 16 • 66706 Perl

Aktuelles zu Aktivitäten und Projekten in der Gemeinde Perl

Ralf Uhlenbruch
Bürgermeister | Perl



Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Perl, als Bürgermeister unserer schönen Gemeinde ist es mir ein persönliches Anliegen, alle Bürger transparent, zeitnah und sachlich über Neuerungen sowie wichtige Themen und Projekte zu informieren. Ich freue mich, wenn meine Informationen Ihr Interesse finden und sich auf diesem Wege unsere tägliche Arbeit für die Gemeinde transparent und objektiv darstellen lässt.

Wie unterstützt die Gemeinde ihre Bürgerinnen und Bürger in der Corona-Pandemie?

Seit mehr als eineinhalb Jahren prägt die Corona-Pandemie unseren Alltag. Die Maßnahmen der Pandemiebekämpfung greifen in fast alle Lebensbereiche ein, stellen uns vor Herausforderungen und schaffen Belastungen. Von Anfang an beschäftigt uns als Gemeinde immer wieder die Frage, wie wir unsere Bürgerinnen und Bürger dabei unterstützen können gut durch diese außergewöhnlichen Zeiten zu kommen. Welche Handlungsmöglichkeiten haben wir auf kommunaler Ebene? Wie können wir zum Wohl unserer Bevölkerung Ressourcen einsetzen, Akteure zusammenbringen und Angebote organisieren? Nachfolgend möchte ich drei Antworten darstellen, die wir auf diese Fragen gefunden haben.



Kinder-Schwimmkurse im PERLBAD

Als eines der ersten Schwimmbäder im Umkreis hat das PerlBad nach Wiederaufnahme des Badebetriebs Anfang Juni 2021 Kinder-Schwimmkurse angeboten. In insgesamt sechs Kursen à 10 Terminen konnten 60 Kinder bei zwei Schwimmmeistern des PerlBads schwimmen lernen. Für die mit Landesmitteln geförderten Schwimmkurse entfiel lediglich ein Kostenanteil von 50 € auf die Eltern. Die Gemeinde konnte ihr Schwimmbad und ihre Mitarbeiter nutzen, um diesen Kindern zu ermöglichen, trotz Pandemie Sicherheit im Wasser zu erlangen.



Luftfiltergeräte für Grundschule Dreiländereck und Freiwillige Ganztageschule

Wie bereits in KW 31 berichtet, sind die Grundschule und die Räume der Freiwilligen Ganztageschule (FGTS) inklusive Mensa seit August 2021 mit 24 mobilen Luftfiltern ausgestattet. Durch diese Investition konnte die Gemeinde mit Zuschüssen des Landes dazu beitragen, eine geeignete Umgebung für sicheres Lernen im Klassenverband auch bei anhaltender, wechselhafter pandemischer Lage zu schaffen.

Corona-Regeln im Saarland

Personen, die nicht gesund oder genesen sind, dürfen sich im öffentlichen und im privaten Raum nur mit dem Angehörigen des eigenen Haushalts sowie zusätzlich maximal einer nicht zum eigenen Haushalt gehörenden Person (die nicht über einen 2G-Nachweis verfügt), helfen, von den Auswärtigenleistungen aufgenommen und Minderjährige sowie Personen mit reduzierter Kontaktanzahl.

Im öffentlichen Raum im Außenbereich gilt bei einer Umsetzung des Mindestabstandes von 1,5 Metern die Maskenpflicht.

Der Betrieb von Clubs und Diskotheken ist untersagt.

Die 2G-Merkmalspflicht besteht aus einer 2G- oder 3G-Prüfung sowie einem Nachweis über:

- Die 2G-Merkmalspflicht besteht
- Bei öffentlichen und privaten Veranstaltungen im Außenbereich
- Bei öffentlichen und privaten Veranstaltungen im Innenbereich
- Bei der Teilnahme an Freizeit- und Anwesenheitsfesten, dem Betrieb von Tanzschulen und dem Betrieb von Fitnessstudios und vergleichbaren Sporteinrichtungen im Innenbereich
- Beim Besuch des Stadtmarkts und Trainingsbereichs, der Freizeit- und Anwesenheitsorte sowie des Berufs- und Lebensbereichs als Zuschauer im Innenbereich
- Bei öffentlichen und privaten Veranstaltungen im Innenbereich
- Bei der Teilnahme an Freizeit- und Anwesenheitsfesten, dem Betrieb von Tanzschulen und dem Betrieb von Fitnessstudios und vergleichbaren Sporteinrichtungen im Innenbereich
- Beim Besuch des Stadtmarkts und Trainingsbereichs, der Freizeit- und Anwesenheitsorte sowie des Berufs- und Lebensbereichs als Zuschauer im Innenbereich
- Bei öffentlichen und privaten Veranstaltungen im Innenbereich
- Bei der Teilnahme an Freizeit- und Anwesenheitsfesten, dem Betrieb von Tanzschulen und dem Betrieb von Fitnessstudios und vergleichbaren Sporteinrichtungen im Innenbereich
- Beim Besuch des Stadtmarkts und Trainingsbereichs, der Freizeit- und Anwesenheitsorte sowie des Berufs- und Lebensbereichs als Zuschauer im Innenbereich

ENTDECKEN | ERLEBEN | GENIEßEN

Organisation von offenen Impfangeboten

Im Zeitraum von Ende August bis Ende November 2021 gab es in der Gemeinde Perl drei offene Impfkationen im Bürgerhaus Nennig, bei denen Impfwillige ohne vorherige Terminvereinbarung eine COVID 19-Schutzimpfung erhalten konnten. Eine weiteres offenes Impfangebot fand am 16.12.2021 unter dem Motto „Perl impft den ganzen Tag!“ im Vereinshaus Perl statt. Von diesen insgesamt vier Impfangeboten, die die Gemeindeverwaltung in gemeindeeigenen Räumlichkeiten organisierte, wurden zwei in Zusammenarbeit mit dem Impfzentrum West in Saarlouis durchgeführt, zwei fanden in Kooperation mit dem DRK Ortsverein Perl und der Arztpraxis Woll statt. Allein bei den drei erstgenannten Veranstaltungen wurden annähernd 500 Personen geimpft. Insbesondere den Helfern des Deutschen Roten Kreuz gilt ein großes Dankeschön für ihren ehrenamtlichen Einsatz.

Gemeindeverwaltung Perl

Rathaus | Trierer Straße 28 | 66706 Perl

Telefon: +49 (0) 6867 66 0 | Fax: +49 (0) 6867 66 100

Internet: www.perl.saarland | Email: info@perl-mosel.de

Die Mitarbeiter*innen der Gemeindeverwaltung Perl erreichen Sie wie folgt:

Telefonnummer: +49 (0) 6867 66 - Durchwahl

		E-Mail	Durchw.	Raum
Uhlenbruch Ralf	Bürgermeister der Gemeinde Perl	bgmuhlenbruch@perl-mosel.de		
Fortner Regina	Vorzimmer Bürgermeister	r.fortner@perl-mosel.de	126	1.06
Stabsstelle I	Gemeindeentwicklung			
Müller Patrick	Leitung Stabsstelle	p.mueller@perl-mosel.de	148	NG.06
Pauly Sonja	Projektmanagement und IEP	s.pauly@perl-mosel.de	142	1.01
Schaller Paula	Tourismusförderung	p.schaller@perl-mosel.de	119	NG.07
Schneider-Leibfried Susanne	Touristinformation, Kulturförderung	s.schneider-leibfried@perl-mosel.de	101	NG.03
Kirch Birgit	Öffentlichkeitsarbeit	b.kirch@perl-mosel.de	151	NG.07
Schneider Peter	Forst und Umwelt	p.schneider@perl-mosel.de	118	NG.05
Lillig Thomas	Verwaltung Forst und IEP	t.lillig@perl-mosel.de	103	NG.04
Fachbereich I	Zentrale Dienste			
Bastian Berthold	Fachbereichsleiter	b.bastian@perl-mosel.de	102	1.07
Abteilung I.1	Haupt- und Personalverwaltung			
Gendera Laura	Abteilungsleiterin	l.gendera@perl-mosel.de	163	E.05
Anton Eva-Maria	Schulwesen, Kindertageseinrichtungen, ÖPNV	e.anton@perl-mosel.de	105	E.06
Leinen Vanessa	Personalwesen, Friedhofsverwaltung	v.leinen@perl-mosel.de	124	E.03
Ritter Stefan	Rentenwesen, Familie und Soziales, Vereine, Schiedswesen	s.ritter@perl-mosel.de	104	E.04
Neu Daniel	Beauftragtenwesen	d.neu@perl-mosel.de	114	E.02
Anton Elias	Auszubildender	el.anton@perl-mosel.de	117	E.03
Abteilung I.2	Finanzverwaltung			
Schade Markus	Abteilungsleiter	m.schade@perl-mosel.de	128	1.08
Wein Dominik	Kaufm. Leitung Wasserwerk, Abwasserbetrieb Steuern, Haushaltswesen	d.wein@perl-mosel.de	133	1.10
Etringer Anna	Haushaltswesen, Sitzungsdienst	a.etringer@perl-mosel.de	139	1.09
Schommer Andreas	Haushaltswesen, Anlagenbuchhaltung	a.schommer@perl-mosel.de	153	1.09
Kerpen Manfred	Leiter Gemeindekasse	m.kerpen@perl-mosel.de	158	1.02
Weiler Melanie	Gemeindekasse	m.weiler@perl-mosel.de	108	1.03
May Gordon	Vollstreckung	g.may@perl-mosel.de	127	1.03
Fachbereich II	Sicherheit, Ordnung und Bürgerdienste			
Ollinger Edwin	Fachbereichsleiter	e.ollinger@perl-mosel.de	106	E.07
Abteilung II.1	Sicherheit, Ordnung und Bürgerdienste			
Roos Kevin	Abteilungsleiter	k.roos@perl-mosel.de	113	E.08
Austgen Nadine	Ortspolizeibehörde, Gewerbeamt	n.austgen@perl-mosel.de	116	E.08
Scheuer Christina	Feuerwehrwesen, Gewerbeamt	c.scheuer@perl-mosel.de	123	E.13
Wendang Christina	Führerscheinwesen	c.wendang@perl-mosel.de	115	E.13
Lenert Kamilla	Einwohnermeldeamt, Pässe & Ausweise, Führungszeugnisse, Fundbüro	k.lenert@perl-mosel.de	111	E.11
Salm Melanie	Einwohnermeldeamt, Pässe & Ausweise, Fischereischeine, Fundbüro	m.salm@perl-mosel.de	110	E.10
Marx Petra	Bürgerbüro, Telefonzentrale, Empfang	p.marx@perl-mosel.de	129	E.01
Fachbereich III	Bauverwaltung und Technische Dienste			
Ollinger Dietmar	Fachbereichsleiter	d.ollinger@perl-mosel.de	146	2.02
Abteilung III.1	Bauverwaltung			
Ollinger Dietmar	Abteilungsleiter	d.ollinger@perl-mosel.de	146	2.02
Lauer Ramona	Bauverwaltung, Auftragsverwaltung	r.lauer@perl-mosel.de	144	2.08
Cammilleri Irina	Liegenschaften	i.cammilleri@perl-mosel.de	145	2.01
Abteilung III.2	Technische Dienste			
Leuk Michael	Abteilungsleiter	m.leuk@perl-mosel.de	121	2.07
Ebermann Andrea	Tiefbau, Straßenbau	a.ebermann@perl-mosel.de	143	2.06
Koch Stefanie	Hochbau, Gebäudemanagement	s.koch@perl-mosel.de	141	2.05
Bastian Stefan	Werkmeister Wasserwerk	wasserwerk@perl-mosel.de	130	2.04
Felten Harald	Technische Anlagen	h.felten@perl-mosel.de	141	2.05
Abteilung III.3	Technische Dienste			
Pitsch Jürgen	Abteilungsleiter	j.pitsch@perl-mosel.de	154	NG.05

Die Gemeinde strahlt in Violett als Zeichen für Stille und Besinnung

Das Kreiskulturzentrum Villa Fuchs und die Gemeinde Perl haben für einen Tag in der Adventszeit eine besondere Überraschung für die Bürgerinnen und Bürger geplant. Am Samstag, 18. Dezember 2021, werden von 17 Uhr bis 22 Uhr, fünf Objekte in der Gemeinde angestrahlt. Und zwar in der Farbe Violett, die in der Liturgie für Ruhe und Besinnung steht. Dieses Projekt findet mit der freundlichen Unterstützung der Sparkasse Merzig-Wadern statt.

Pfarrkirche St. Johannes der Täufer Borg

Die Pfarrkirche Borg steht stellvertretend für alle Glaubenshäuser und Sakralbauten in der Gemeinde. Ihr Kirchturm wurde unmittelbar nach Beginn des 2. Weltkrieges gesprengt, das Kirchenschiff wurde dabei zerstört. Der Wiederaufbau begann 1948. 1951 die wiederaufgebaute Kirche eingeweiht werden. Exemplarisch verweist die Pfarrkirche Borg auf den tiefen Einschnitt durch den 2. Weltkrieg, der im Saar-Mosel-Grenzraum umfangreiche Zerstörung und Verluste verursachte.

Pfarrkirche St. Dionysius Sinz

Illumination in Ergänzung zur dorfgemeinschaftlichen Aktion „Sinzer Adventsfenster“. Vom 1. Dezember an erstrahlt Abend für Abend ein weiteres Fenster eines Haus in Sinz in adventlichem Glanz. Die Adventsfenster sind von 18.00 bis 21.00 Uhr erleuchtet und können bei einem Spaziergang durch Sinz entdeckt werden. Diese Aktion der Sinzer Bürgerinnen und Bürger will in den sich zuspitzenden Corona-Zeiten auch dieses Jahr wieder etwas „Licht und Hoffnung“ in die Vorweihnachtszeit bringen.



Katzenhäuschen Perl (Foto: A. Biversi)

Das kleine, turmähnliche Gebäude mitten in den Perler Weinbergen wurde als „Lustschlösschen“ eines Edelmanns der Familie von Nell erbaut wurde. Dank seiner exponierten Lage ist es weit im Moseltal sichtbar, insbesondere von der gegenüberliegenden luxemburgischen Seite, wo der Markusturm wie ein Pendant zum Katzenhäuschen wirkt. Um die Landmarke Katzenhäuschen ranken sich allerlei Sagen und Legenden. Das Katzenhäuschen repräsentiert die Sagen und Geschichten im grenzenlosen Dreiländereck.

Rathaus Perl

Das historische Gebäude datiert aus den 1920er Jahren und wurde in den Jahren vor der Jahrtausendwende von Grund auf saniert. Auf dem Vorplatz steht seit den 90er Jahren die aus drei Gesteinsarten bestehende Skulptur „**Dreiklang**“ des Bildhauers Joan Thimmel, der einige Jahre in Perl-Borg lebte. Der „Dreiklang“ symbolisiert das kontinuierliche Zusammenwachsen der Menschen aus Frankreich, Luxemburg und Deutschland im grenzenlosen Dreiländereck.

„Perla“

Die Steinskulptur am Ortseingang von Oberperl, in Gestalt einer überdimensionalen, eleganten Frau, verkörpert die Weinbaugeschichte Perls und ist Symbol der saarländischen Weinregion an der Obermosel. Sie wurde ebenfalls von Joan Thimmel geschaffen.



Wichtige Telefonnummern · Notdienste · Allgemeine Hinweise

Gemeindeverwaltung Perl Telefon: 06867 / 66-0 Fax: 06867 / 66-100 www.perl.saarland

Anschrift: Rathaus Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr
Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)
Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)

Bürgermeister der Gemeinde Perl:

Ralf Uhlenbruch, Rathaus Perl, Tel.: 06867/66-125,
E-Mail: bgmuhlenbruch@perl-mosel.de
Vorzimmer: Frau Fortner, Tel.: 06867/66-126
privat: Tettingen-Butzdorf, Birkenstraße 1 B,
Tel.: 06866/150048

Wasserversorgung

Gemeindewasserwerk Perl, Rathaus Perl, Zimmer 2.09,
Fr. Inglisa-Brockenauer, Tel.: 06867/66-130
E-Mail: t.inglisa-brockenauer@perl-mosel.de
Technische Fragen: Pumpwerk Nennig, Schloßstr. 9,
Tel.: 06866/1090 oder 0170/2015700
E-Mail: wasserwerk@perl-mosel.de
Härtebereich des Trinkwassers: „Hart“ (mehr als 14°dH)
Informationen und Formulare: www.perl.saarland /
Rathaus&Verwaltung / Bauen&Wohnen / Wasserversorgung

Forst

Forstrevier Perl:

Forstamtmann P. Schneider, Nebengebäude Rathaus, Telefon:
06867/66-118

Saarforst Mettlach-Merzig: Herr Thielmann, In der Neuwild
13, 66693 Mettlach
Tel.: 0175/2200890, Sprechstunde Montag: 14.00 - 16.00 Uhr
im Feuerwehrgerätehaus Weiten

Rettungsdienst Notruf 112

Leitstelle Saarland Notruf Rettungsdienst / Notarzt 112
Leitstelle Saarland Krankentransport 0681/19 222

Polizei Notruf 110

Notruf Polizei 110
Polizei-posten Perl 06867/93390
Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040
Bundespolizeirevier Perl 06867/9113111

Feuerwehr Notruf 112

Notruf Feuerwehr 112
Gemeindewehrführer:
Nittler Michael, Oberleuken 0162/4188131
Beauftragte der Jugendfeuerwehr:
Willkomm Margit, Sinz 06866/1348

Feuerwehr-Löschbezirke in der Gemeinde Perl

Löschbezirke und Löschbezirksführer:

Besch:	Kiefer Manuel	06867/5896
Borg:	Biewer Andreas	06867/560731
Büschdorf:	Hoffmann Georg	06868/180718
Eft-Hellendorf:	Schmitz Joachim	01715212996
Nennig:	Tinnes Stephan	06866/1510150
Oberl./Keßlingen/ Münzingen.:	Kütten Mathias	06865/185951
Perl:	Foetz Michael	06867/9119776
Sinz:	Willkomm Kurt	06866/1348
Tettingen-Butzdorf:	Palz Daniel	06866/1510116
Wochern:	Jäger Esther	06865/186840

THW-Perl/Obermosel

Unterkunft: Zum Kreckelberg 5, Perl,
Tel.: 06867/912600 oder Einsatzhandy 0162/2785789,
E-Mail: ov-perl-obermosel@thw.de

Ortsbeauftragter: Michael Schmitt **Zugführer:** Daniel Neu

Störungsdienste

Bauhof: Bereitschaftshandy 06867/66160 oder 0171/5540136
Wasser: Störungen (Pumpwerk Nennig + Bereitschaftsdienst)

06866/1090 oder 0170/2015700
Strom: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692611
Erdgas: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692610

Notfall-/Bereitschaftsdienst/Hilfsangebote

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinder-/Augen-/HNO-Ärzte): Auskunft zum ärztlichen Bereitschaftsdienst, wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden, unter der kostenfreien Rufnummer **116117**.

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de
am 18./19.12.2021 Dr. S. REHLINGER, Wadern, Tel.:
06871/4666

Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de
am 18./19.12.2021 Tierarzt SPANIOL, Lebach, Tel.:
06881/538355

Allgemeinarztpraxis Joachim Zahn Palliativmedizin

Im Hof 8 · 66706 Perl-Nennig · Tel.: 0 68 66 / 2 29

**Die Praxis bleibt von Montag, den 20.12.2021
bis einschließlich Freitag, den 31.12.2021 geschlossen.**

Vertretung übernimmt: Praxis Dr. Röder in Perl, Tel. 06867/254
Praxis Dr. Woll in Perl, Tel. 06867/302

Ab Montag, den 03.01.2022 sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien
frohe *Weihnachten*
und einen gesunden Start ins *neue Jahr!*

**Zusätzlich sind von Samstag 08.00 – Montag 08.00 Uhr
sowie an Feiertagen Bereitschaftsdienstpraxen für Sie
geöffnet:**

Bereitschaftsdienstpraxis Merzig: SHG Kliniken, Trierer
Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808

Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis: Marienhaus
Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.:
06831/1257883

Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):
Einsatzgebiet: Landkreis Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 – 16.00 Uhr, Tel.:
06861/9383156

Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes:

Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten. Tel.: 06861-80-412/-410 oder /-2240

BeBS - Beratung bei Suchtfragen:

Für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige
Tel.: 06861/80-413 oder -1288
E-Mail: suchtberatung@merzig-wadern.de

Dienstbereitschaft Apotheken

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter
Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienst-saarland.de.

Ärzte in der Gemeinde Perl

Allgemeinärzte:

Dr. med. Thomas Röder, Kirschenstr. 28, Perl 06867/254
 Roland Woll / Kamiran Suleiman,
 FA f. Innere Medizin, Trierer Str. 16, Perl 06867/302
 Joachim Zahn, Im Hof 8, Nennig 06866/229

Zahnärzte

A. Alhamad, Bahnhofstr. 3, Perl 06867/93737
 Dr. Vera Hurt, Bahnhofstr. 21, Perl 06867/5512

Tierärzte:

Dr. Felix Nebauer, Kirschenstr. 51, Perl 06867/5834
 Serge GUSAROV, Rabüscheck 4, Perl 06867/9113015
 und 01525/4546999

Kleintierpraxis Moseltal, Dr. Lisa Manger,
 Am Dreiländereck 11, Perl 06867/5617688
 Weberhof Tierarztpraxis, Mag. Med. vet. Alexander Weber,
 Moselau 17, Perl-Besch 06867/4669960

Schulen

Grundschule Dreiländereck 06867/560022
 Freiwillige Ganztagsbetreuung
 Grundschule Dreiländereck 06867/560024
 Deutsch-Luxemburgisches
 Schengen-Lyzeum 06867/9111-200
 Gesamt- und Gemeinschaftsschule
 Mettlach-Orscholz 06865/9111-0
 Förderschule für geistig Behinderte Merchingen 06861/2668
 Förderschule „Schule Auf der Wild“ Brotdorf 06861/78461
 Bildungsportal des Landkreises Merzig-Wadern unter
 www.bildung.merzig-wadern.de

Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Quirinus, Perl 06867/722
 Kindertagesstätte St. Franziskus, Besch 06867/355
 Kindertagesstätte St. Martin, Nennig 06866/407
 Kindertagesstätte Leukbachtal, Oberleuken 06865/180794

Familienzentrum und Jugendbüro

Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b,
 66693 Mettlach-Orscholz 06865/9116930
 Öffnungszeiten - Montag:

09.00 - 12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung

E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de

Jugendbüro Mettlach-Perl - Ansprechpartnerin:

Jenny Lauer

Schmiedewäldchen 9b,
 66693 Mettlach-Orscholz 06865/9111417
 Mobil: 0175/5721065

E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

Senioren

Fachberatung der Caritas-Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl für Senioren und pflegebedürftige Menschen

Telefonische Voranmeldung 06872/4900
 Jeden ersten Mittwoch im Monat von 09.30 - 12.00 Uhr im Rathaus Perl

Seniorenseherheitsberater

E-Mail: Seniorenbuero-merzig@arcor.de 06861/78750

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Perl

Roman Pauly, Luxemburger Str. 12, Perl 06861/80318
 E-Mail: r.pauly@merzig-wadern.de

Schiedspersonen der Gemeinde Perl

Bezirk 1 - Besch:

Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch 06867/9127907

Bezirk 2 - Nennig:

Kurt Sausy, Zur Moselbrücke 7, Nennig 06866/1447

Bezirk 3 - Oberperl, Perl, Sehndorf:

Christoph Leg, Hubertus-von-Nell-Str. 5, Perl 06867/910832

Bezirk 4 - Sinz, Tettingen-Butzdorf/Wochnern:

Dr. Olaf Roller, Zerwasstr. 2B,
 Tettingen-Butzdorf 06866/2450113

Bezirk 5 - Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf, Oberleuken-Keßlingen-Münzingen

Robert Nittler, Kirchenstr. 23, Eft-Hellendorf 06868/1296

Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl

Besch, Sinz: Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch
 06867/9127907

Büschdorf, Eft-Hellendorf: Karl-Heinz Neisius,
 Am Schwarzbruch 2, Büschdorf 06868/420

Nennig: Walter Nicola, Berger Weg 31, Nennig 06866/231

Borg, Oberleuken, Keßlingen, Münzingen:
 Jakob Backes, Am Schwarzbruch 10, Büschdorf 06868/596

Tettingen-Butzdorf, Wochnern:
 Franz Denzer, Nikolausstraße 26, Wochnern 06866/1372

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger

Stefan Müller, In der Kirchenwies 1,
 54441 Kanzem Tel.: 0160/91291364
 Markus Ziegler (ab 0101.2022) Tel.: 0151/61247322

Behörden in Merzig

Amtsgericht Merzig; Finanzamt Merzig 06861/703-0
 Landkreis Merzig-Wadern 06861/800

Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und
 Kartenwesen, Zentrale Außenstelle Saarlouis 0681/9712-400

Allgemeine Entsorgungshinweise

EVS, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken
(www.evs.de oder service-abfall@evs.de)

EVS Kunden-Service-Center: 0681/5000-555 (Allgemeine Fragen und Anmeldung von Sperrmüll)

EVS Wertstoff-Zentrum Perl / Bauschutt- und Grünschnittentsorgung

Industriegebiet Besch, Im Heilenbruch 1a, Tel.:
 06867/9118708

Annahme- und Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag:
 9:00-11:45 Uhr und 12:30-15:45 Uhr

Samstag: 8:00-11:45 Uhr und 12:30-14:30 Uhr.

Abfuhrunternehmen Restmülltonne und Biotonne:

Fa. ADAM - Info-Tel.: 06861/2691

Abfallsäcke für Restmüll: Rathaus Perl, Zimmer E.01, Preis:
 6,00 €.

Abfuhrunternehmen Duales System (Gelbe Tonne): Fa. REMON-
 DIS; Info-Tel.: 0800/1223255

Altbatterien – Sammelstelle und PCB-haltige Kleinkondensatoren:
 Im Rathaus Perl während den Öffnungszeiten. Fahrzeugbatterien
 müssen beim Ökomobil abgegeben werden.

Erdmassendeponie Besch

Für Erdmassen, die auf dem Gebiet der Gemeinde Perl anfallen,
 steht die Erdmassendeponie „Auf Honecker“ im Ortsteil Besch zur
 Verfügung. Zufahrt zur Deponie ausgeschildert an der B 419
 zwischen Perl und Besch. Anmeldung mindestens 1 Tag vor dem
 Anlieferungstermin bei der Gemeindeverwaltung Perl (Hr. Leuk,
 Tel.: 06867/66-121 oder Fr. Koch, Tel.: 06867/66-141).
 Gebühr: 4,50 €/cbm lose Masse.

Kommunale Wertstoffberatung:

EVS-Hotline: 0800/5000714

Tierkörperbeseitigung:

Tierkörperbeseitigungsgesellschaft, Trier-Rivenich, Tel.:
 06508/914311

Wertstoffcontainer für Altglas und Altpapier befinden sich in:

Besch Tettinger Straße, Richtung Ehrenfriedhof,
 Metzger Straße, Parkplatz Friedhof

Borg Verbindungsstraße Borg – Tettingen

Büschdorf Steinbachstraße, Trafostation

Eft-Hellendorf Kirchenstraße, Bürgerhaus

Keßlingen Ende der Straße „Zum Jakobsbrunnen“

Nennig Römerstraße, Parkplatz

Oberleuken Wieser Straße Maatesplatz

Bei der Kläranlage

Wenn Sie keine „Mosella“ erhalten haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung

von „Mosella“ nimmt der Verlag

unter folgenden Nummern entgegen:

06502/9147-800

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de

Perl	Parkplatz „Zum Kreckelberg“
Sinz	Stellplatz am Friedhof
Tettingen-Butzdorf	Butzdorfer Straße, hinter dem Feuerwehrgerätehaus
Wochern	Parkplatz neben dem Friedhof

IMPRESSUM - MOSELLA -

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Perl,
Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel.: 06867/660

Erscheinungstag/-weise: Donnerstag / wöchentlich

Druckauflage: 4.250 Exemplare

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde.

Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Digital unter www.perl.saarland (Rathaus&Verwaltung / Aktuell / Mitteilungsblatt Mosella)

Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).

Annahmeschluss:

Montag, 09.30 Uhr bzw. wenn in der Erscheinungsweise ein Feiertag ist: Freitag, 09.30 Uhr.

Amtliche Mitteilungen: presse@perl-mosel.de

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

Amtliche Mitteilungen der Gemeinde Perl

Das Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Perl ist das amtliche Verkündungsorgan der Gemeinde Perl und wird gemäß § 1 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Perl vom 1. Oktober 2020 online im Internet unter www.perl.saarland veröffentlicht.

Die Veröffentlichung von Amtlichen Bekanntmachungen erfolgt gemäß § 2 Abs. 2 der Bekanntmachungssatzung zusätzlich nachrichtlich im Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl „Mosella“ zur Information der Öffentlichkeit.

Kurzfristige Straßensperrungen an Gemeindestraßen wegen Baumfällarbeiten

Aus Gründen der Verkehrssicherheit werden an Gemeindestraßen in der Gemeinde Perl in den kommenden Wochen Baumfällarbeiten durch den Forstbetrieb der Gemeinde Perl, in Zusammenarbeit mit einer externen Firma, durchgeführt. Hiervon betroffen sind u. a. die Gemeindestraßen zwischen Wochern und Besch, Tettingen und Besch sowie Sinz und Sehndorf (Birkenallee).

Im Rahmen der Ausführung dieser Arbeiten ist ggf. auch die Vollsperrung der vorgenannten Straßen zumindest zeitweise notwendig. Der Anliegerverkehr ist dann bis zur jeweiligen Vollsperrung zugelassen. Es wird versucht, die jeweilig erforderliche Straßensperrung so kurz wie möglich zu halten.

Die VerkehrsteilnehmerInnen werden um Beachtung und Verständnis für die unumgänglichen Maßnahmen gebeten.

Perl, den 10. Dezember 2021

Der Bürgermeister
der Gemeinde Perl
Uhlenbruch

Eingeschränkter Kundenservice im Rathaus

Aufgrund der aktuellen Situation in der Corona-Pandemie und den damit verbundenen Maßnahmen zur Aufrechterhaltung und Sicherstellung der erforderlichen Verwaltungstätigkeiten ist das Betreten des Rathauses der Gemeinde Perl für Besucher*innen ab sofort nur noch nach vorheriger Terminvereinbarung möglich.

Um die weitere Ausbreitung des Coronavirus zu verhindern, kann das Rathaus daher grundsätzlich nur noch **nach vorheriger Terminvereinbarung** besucht werden. Für eventuelle Wartezeiten bitten wir um Ihr Verständnis. Unaufschiebbare und dringliche Angelegenheiten werden bevorzugt bearbeitet.

Meldebescheinigungen können Sie auch auf dem elektronischen Weg beantragen. Hierzu schreiben Sie eine E-Mail an folgende Adresse ema@perl-mosel.de oder in anderen Angelegenheiten an info@perl-mosel.de. Dann erhalten Sie konkrete Auskünfte, ob Ihr Anliegen auf elektronischem Wege erledigt werden kann.

Bitte suchen Sie Ämter und Einrichtungen nicht persönlich auf, wenn Sie Krankheitssymptome aufweisen oder wissentlich Kontakt mit einer positiv auf den Coronavirus getesteten Person hatten. Beachten Sie auch die allgemeinen Verhaltens-, Schutz- und Hygieneregeln, insbesondere die Einhaltung eines Mindestabstandes von 1,5 Metern sowie das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung.

Wir werden auch zukünftig versuchen, eine Regelung zur Erledigung Ihrer Anliegen zu finden. Vielen Dank für Ihr Verständnis in diesen schwierigen und außergewöhnlichen Zeiten!

Der Bürgermeister
Uhlenbruch

Aufnahme von Bürgerkriegsflüchtlingen

Suche nach Wohnungsausstattung

Auch derzeit kommen immer wieder Bürgerkriegsflüchtlinge und andere Asylbewerber aus Syrien und anderen Ländern u. a. ins Saarland. Die Unterbringung der Menschen erfolgt im Saarland dezentral in den Gemeinden. Damit hat auch die Gemeinde Perl eine gewisse Anzahl von Asylbewerbern aufzunehmen. Hierbei kann es sich um Einzelpersonen, Paare aber auch Familien mit Kindern handeln. Um diesen Personen einen angemessenen Wohnraum zur Verfügung stellen zu können, wird eine entsprechende Wohnungseinrichtung benötigt.

Daher sind wir auf der Suche nach gut erhaltener Ausstattung, insbesondere nach Kleiderschränken, Matratzen, Waschmaschinen und Küchenmöbeln. Wer interessiert ist, für diese Menschen Wohnungsausstattung zur Verfügung zu stellen, kann sich bei der Gemeinde Perl, Trierer Str. 28, 66706 Perl, Tel. 06867/660, E-Mail: ordnungsamt@perl-mosel.de melden.

Perl, den 10. Dezember 2021

Der Bürgermeister

Der Gemeinde Perl

Uhlenbruch

Wertstoffzentrum

EVS Wertstoffzentrum, Bauschutt- und Grünschnittentsorgung

Im Heilenbruch 1a, 66706 Perl-Besch

+49 (0) 6867 / 911 8708

Geänderte Öffnungszeiten

an Heiligabend, 24.12.2021

und Silvester, 31.12.2021

Heiligabend: 09:00 bis 12:00 Uhr

Silvester: 09:00 bis 12:00 Uhr

Die Mitarbeiter des Wertstoffzentrums wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern schöne Weihnachtsfeiertage und einen guten Jahreswechsel.

Fundsache und Fundtier

Am 02.12.2021 wurde in Perl eine Infrarotkamera gefunden und in Eft-Hellendorf sowie in Oberperl wurde jeweils eine Katze aufgefunden.

Personen, die eine Kamera oder eine Katze vermissen, können ihre Eigentumsansprüche beim Fundbüro der Gemeinde Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl, Telefon: 06867/66-111 oder 66-0, geltend machen.

Für die Aufbewahrung und pflegliche Behandlung der Fundsache wird vom Verlierer oder Eigentümer eine Gebühr erhoben in Höhe von 1 % des Wertes, mindestens jedoch 4,00 Euro.

Perl, den 09.12.2021

Der Bürgermeister

Uhlenbruch

Abholung von Personalausweisen und Reisepässen

Bundesperssonalausweise, die bis zum **26.11.2021** sowie **Reisepässe**, die bis zum **19.11.2021** beantragt wurden, sind eingetroffen und können **nach vorheriger Terminvereinbarung** abgeholt werden.

Bitte beachten Sie, dass Sie Ihren Personalausweis erst abholen können, wenn Sie den Pin-Brief von der Bundesdruckerei per Post erhalten haben (Jugendliche unter 15 Jahren und 9 Monaten erhalten keinen Pin-Brief).

Falls Sie den Personalausweis nicht persönlich abholen können, ist eine Vollmacht vorzulegen. Einen Vordruck hierfür finden Sie auf www.perl.saarland (Gilt nicht für Reisepässe!)

Die abgelaufenen Personalausweise und Reisepässe müssen beim Empfang der neuen Ausweispapiere abgegeben werden.

Die Lieferzeit für Personalausweise und Reisepässe liegt zurzeit bei ca. 3-5 Wochen.

Bitte beantragen Sie die Ausweispapiere rechtzeitig. Die Lieferzeiten können sich evtl. auch verlängern.

Satzung über die Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Besch“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Besch

Aufgrund des § 12 Abs. 1 des Saarländischen Kommunal selbstverwaltungsgesetz (KSVG) vom 15. Januar 1964 in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtsbl. S. 682), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 8./9. Dezember 2020 (Amtsbl. I S. 1341) und §§ 162, 235 Abs. 4 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Artikel 9 des Gesetzes vom 10. September 2021 (BGBl. I S. 4147), hat der Gemeinderat der Gemeinde Perl in seiner Sitzung am 10. Dezember 2021 nachfolgende Satzung über die Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Besch“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Besch, beschlossen:

§ 1

Aufhebung der Sanierungssatzung

(1) Die Sanierungssatzung der Gemeinde Perl vom 17. Juni 1996 über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Besch“ im Gemeindebezirk Besch (Sanierungssatzung Besch), die der Gemeinderat Perl am 12. Dezember 1995 beschlossen hat und die am 29. August 1996 bekanntgemacht wurde (berichtigt in § 2 Abs. 1 mit Bekanntmachung vom 05. September 1996), wird nach Maßgabe des § 162 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 und Abs. 2 Satz 1 BauGB sowie nach Maßgabe des § 235 Abs. 4 BauGB mit den Rechtswirkungen des § 162 Abs. 1 Satz 1 Nr. 4 BauGB aufgehoben.

(2) Der räumliche Geltungsbereich der Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Besch“ im Ortsteil Besch der Gemeinde Perl umfasst alle Grundstücke und Grundstücksteile innerhalb der im anliegenden Lageplan im Maßstab 1: 1000 [Gemeinde Perl, Gemeindeverwaltung, vom 27. Oktober 2021] durch eine Umgrenzungslinie abgegrenzten Fläche. Der Lageplan ist Bestandteil der Satzung, dient jedoch nur zur Erläuterung des § 1 Abs. 1 der Satzung.

§ 2

Inkraftsetzung

Die Satzung wird gemäß § 162 Abs. 2 Satz 4 BauGB mit ihrer Bekanntmachung rechtsverbindlich.

Perl, den 13.12.2021

Der Bürgermeister

Uhlenbruch

Lageplan vom 27. Oktober 2021 zur Satzung über die Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Besch“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Besch



Hinweise zur Satzung über die Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Besch“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Besch

Hinweise:

- a. Gemäß § 215 Abs. 2 BauGB wird hiermit bei der Inkraftsetzung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften sowie auf die Rechtsfolgen nach § 215 Abs. 1 Nr. 1 und 3 BauGB hingewiesen. Unbeachtlich werden eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nummer 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde Perl, Rathaus, Fachbereich III - Bauverwaltung und technische Dienste, Trierer Straße 28, 66706 Perl, unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.
- b. Gemäß § 12 Abs. 6 KSVG wird darauf hingewiesen, dass Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Genehmigung oder die öffentliche Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind oder vor Ablauf der genannten Frist die Bürgermeisterin oder der Bürgermeister dem Beschluss widersprochen oder die Kommunalaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder der Verfahrens- oder Formmangel gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung der Tatsache, die den Mangel ergibt, schriftlich gerügt worden ist.
- c. Die Aufhebung der Sanierungssatzung erfolgt nach Maßgabe des § 162 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 BauGB und nach Maßgabe des § 235 Abs. 4 BauGB mit den Rechtswirkungen des § 162 Abs. 1 Satz 1 Nr. 4 BauGB. Die Rechtswirkungen ergeben sich aus § 164 BauGB (Anspruch auf Rückübertragung).
- d. Die einschlägigen Vorschriften, der Rechtfertigungsbericht und die Satzung mit dem maßstäblichen (1: 1000) Lageplan können auf Dauer von jedermann bei der Gemeinde Perl, Rathaus, beim Fachbereich III - Bauverwaltung und technische Dienste, Zimmer Nr. 2.02, Trierer Straße 28, 66706 Perl, während den allgemeinen Öffnungszeiten eingesehen werden. Dort erhalten Betroffene und Interessierte weitere Auskünfte.
- e. Gemäß § 27a des Saarländischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (SVwVfG) vom 15. Dezember 1976 (Amtsblatt 1976, S. 1151), zuletzt geändert durch Gesetz vom 26. August 2020 (Amtsbl. I S. 1058), wird darauf hingewiesen, dass der Inhalt der Bekanntmachung zusätzlich auf der Internetseite der Gemeinde Perl (<https://verwaltung.perl.saarland/aufhebung-sanierungsgebiete.html>) veröffentlicht ist.

Satzung über die Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Berg“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Nennig

Aufgrund des § 12 Abs. 1 des Saarländischen Kommunal selbstverwaltungsgesetz (KSVG) vom 15. Januar 1964 in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtsbl. S. 682), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 8./9. Dezember 2020 (Amtsbl. I S. 1341) und §§ 162, 235 Abs. 4 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Artikel 9 des Gesetzes vom 10. September 2021 (BGBl. I S. 4147), hat der Gemeinderat der Gemeinde Perl in seiner Sitzung am 10. Dezember 2021 nachfolgende Satzung über die Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Berg“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Nennig, beschlossen:

§ 1

Aufhebung der Sanierungssatzung

(1) Die Sanierungssatzung der Gemeinde Perl vom 11. Oktober 1989 über die förmliche Festlegung der Sanierungsgebiete im Gemeindebezirk Nennig (Sanierungssatzung Nennig) wird für ihren Teil der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Berg“ und die Sanierungssatzung der Gemeinde Perl vom 12. Mai 1992 über die Erweiterung des am 11. Oktober 1989 förmlich festgelegten Sanierungsgebietes „Berg“ im Gemeindebezirk Nennig (Sanierungssatzung Nennig) werden nach Maßgabe des § 162 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 und Abs. 2 Satz 1 BauGB sowie nach Maßgabe des § 235 Abs. 4 BauGB mit den Rechtswirkungen des § 162 Abs. 1 Satz 1 Nr. 4 BauGB aufgehoben.

(2) Der räumliche Geltungsbereich der Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Berg“ im Ortsteil Nennig der Gemeinde Perl umfasst alle Grundstücke und

Grundstücksteile innerhalb der im anliegenden Lageplan im Maßstab 1: 1000 [Gemeinde Perl, Gemeindeverwaltung, vom 06. Oktober 2021] durch eine Umgrenzungslinie abgegrenzten Fläche. Der Lageplan ist Bestandteil der Satzung, dient jedoch nur zur Erläuterung des § 1 Abs. 1 der Satzung.

§ 2

Inkraftsetzung

Die Satzung wird gemäß § 162 Abs. 2 Satz 4 BauGB mit ihrer Bekanntmachung rechtsverbindlich.

Perl, den 13.12.2021

Der Bürgermeister

Uhlenbruch

Lageplan vom 06. Oktober 2021 zur Satzung über die Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Berg“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Nennig

Sehen Sie hierzu den Plan auf Seite 12

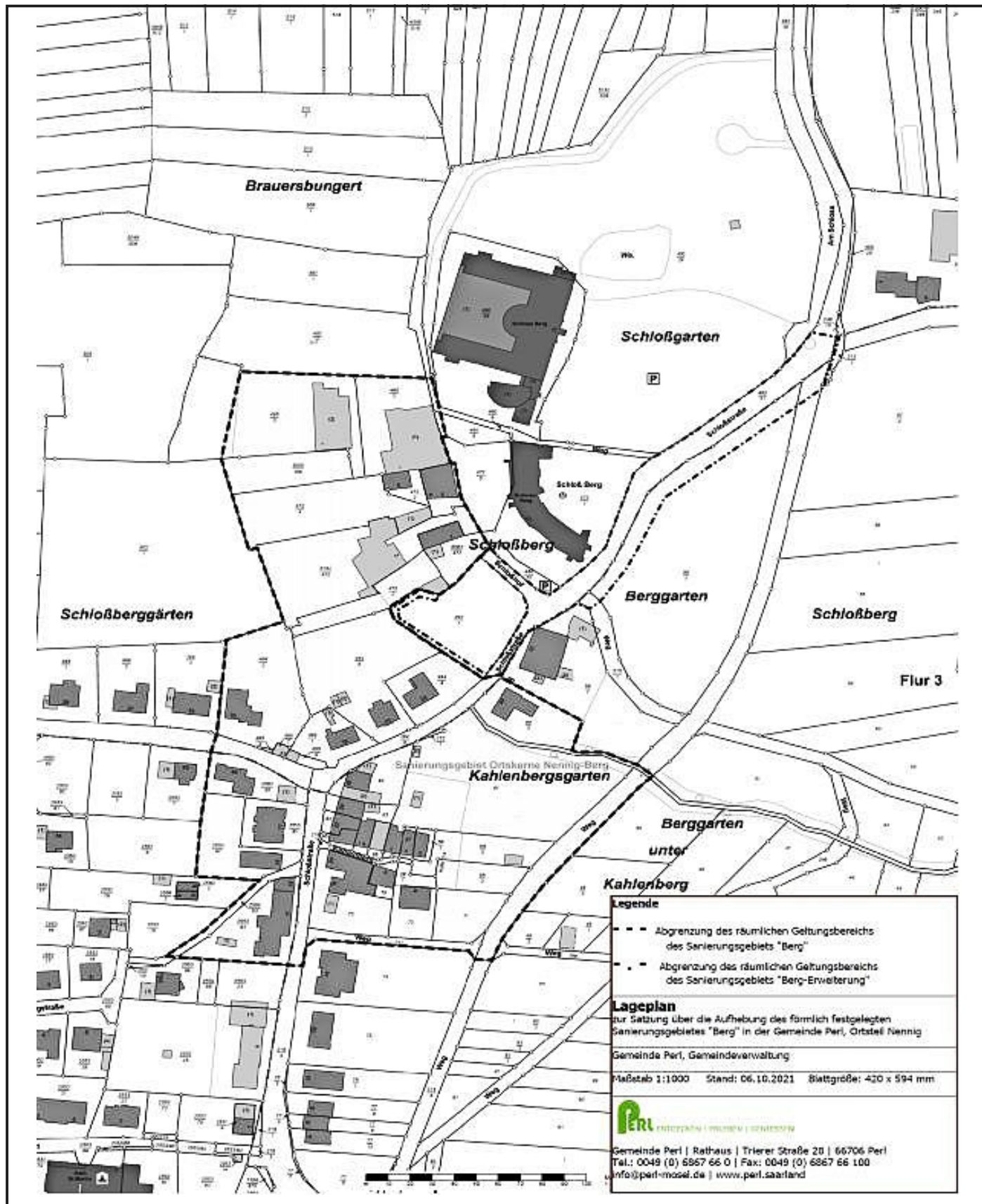
Hinweise zur Satzung über die Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Berg“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Nennig

Hinweise:

- a. Gemäß § 215 Abs. 2 BauGB wird hiermit bei der Inkraftsetzung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften sowie auf die Rechtsfolgen nach § 215 Abs. 1 Nr. 1 und 3 BauGB hingewiesen. Unbeachtlich werden eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nummer 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde Perl, Rathaus, Fachbereich III - Bauverwaltung und technische Dienste, Trierer Straße 28, 66706 Perl, unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.
- b. Gemäß § 12 Abs. 6 KSVG wird darauf hingewiesen, dass Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Genehmigung oder die öffentliche Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind oder vor Ablauf der genannten Frist die Bürgermeisterin oder der Bürgermeister dem Beschluss widersprochen oder die Kommunalaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder der Verfahrens- oder Formmangel gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung der Tatsache, die den Mangel ergibt, schriftlich gerügt worden ist.
- c. Die Aufhebung der Sanierungssatzungen erfolgt nach Maßgabe des § 162 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 BauGB und nach Maßgabe des § 235 Abs. 4 BauGB mit den Rechtswirkungen des § 162 Abs. 1 Satz 1 Nr. 4 BauGB. Die Rechtswirkungen ergeben sich aus § 164 BauGB (Anspruch auf Rückübertragung).
- d. Die einschlägigen Vorschriften, der Rechtfertigungsbericht und die Satzung mit dem maßstäblichen (1: 1000) Lageplan können auf Dauer von jedermann bei der Gemeinde Perl, Rathaus, beim Fachbereich III - Bauverwaltung und technische Dienste, Zimmer Nr. 2.02, Trierer Straße 28, 66706 Perl, während den allgemeinen Öffnungszeiten eingesehen werden. Dort erhalten Betroffene und Interessierte weitere Auskünfte.
- e. Gemäß § 27a des Saarländischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (SVwVfG) vom 15. Dezember 1976 (Amtsblatt 1976, S. 1151), zuletzt geändert durch Gesetz vom 26. August 2020 (Amtsbl. I S. 1058), wird darauf hingewiesen, dass der Inhalt der Bekanntmachung zusätzlich auf der Internetseite der Gemeinde Perl (<https://verwaltung.perl.saarland/aufhebung-sanierungsgebiete.html>) veröffentlicht ist.

Satzung über die Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Nennig“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Nennig

Aufgrund des § 12 Abs. 1 des Saarländischen Kommunal selbstverwaltungsgesetz (KSVG) vom 15. Januar 1964 in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtsbl. S. 682), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 8./9. Dezember 2020 (Amtsbl. I S. 1341) und §§ 162, 235 Abs. 4 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Artikel 9 des Gesetzes vom 10. September 2021 (BGBl. I S. 4147), hat der Gemeinderat der Gemeinde Perl in seiner



Sitzung am 10. Dezember 2021 nachfolgende Satzung über die Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Nennig“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Nennig, beschlossen:

§ 1

Aufhebung der Sanierungssatzung

(1) Die Sanierungssatzung der Gemeinde Perl vom 11. Oktober 1989 über die förmliche Festlegung der Sanierungsgebiete im Gemeindebezirk Nennig (Sanierungssatzung Nennig) wird für ihren Teil der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Nennig“ nach Maßgabe des § 162 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 und Abs. 2 Satz 1 BauGB sowie nach Maßgabe des § 235 Abs. 4 BauGB mit den Rechtswirkungen des § 162 Abs. 1 Satz 1 Nr. 4 BauGB aufgehoben.

(2) Der räumliche Geltungsbereich der Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Nennig“ im Orts-

teil Nennig der Gemeinde Perl umfasst alle Grundstücke und Grundstücksteile innerhalb der im anliegenden Lageplan im Maßstab 1: 1000 [Gemeinde Perl, Gemeindeverwaltung, vom 06. Oktober 2021] durch eine Umgrenzungslinie abgegrenzten Fläche. Der Lageplan ist Bestandteil der Satzung, dient jedoch nur zur Erläuterung des § 1 Abs. 1 der Satzung.

§ 2

Inkraftsetzung

Die Satzung wird gemäß § 162 Abs. 2 Satz 4 BauGB mit ihrer Bekanntmachung rechtsverbindlich.

Perl, den 13.12.2021

Der Bürgermeister
Uhlenbruch

06. Oktober 2021] durch eine Umgrenzungslinie abgegrenzten Fläche. Der Lageplan ist Bestandteil der Satzung, dient jedoch nur zur Erläuterung des § 1 Abs. 1 der Satzung.

**§ 2
Inkraftsetzung**

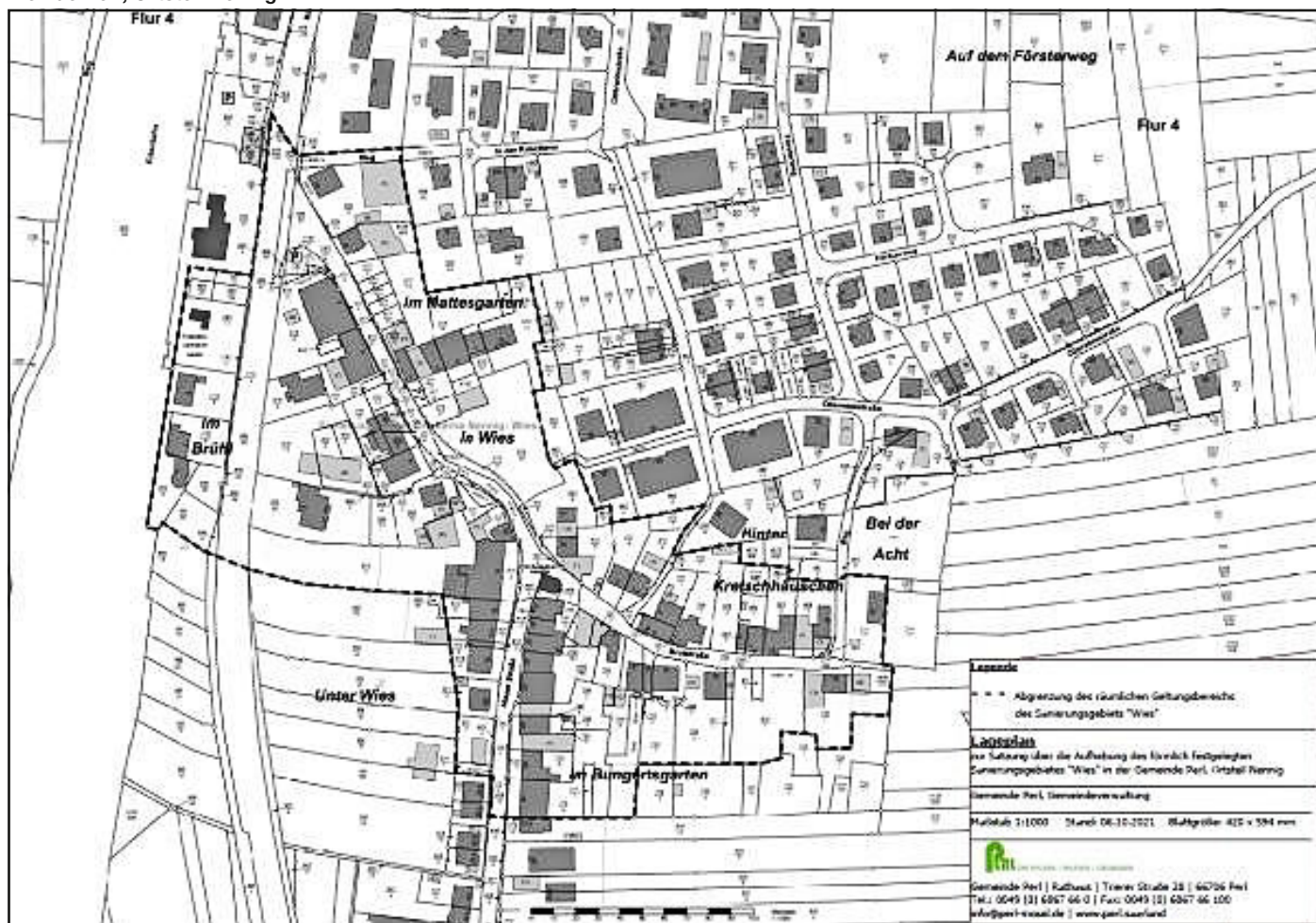
Die Satzung wird gemäß § 162 Abs. 2 Satz 4 BauGB mit ihrer Bekanntmachung rechtsverbindlich.

Perl, den 13.12.2021

Der Bürgermeister

Uhlenbruch

Lageplan vom 06. Oktober 2021 zur Satzung über die Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Wies“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Nennig



Hinweise zur Satzung über die Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Wies“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Nennig

Hinweise:

- a. Gemäß § 215 Abs. 2 BauGB wird hiermit bei der Inkraftsetzung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften sowie auf die Rechtsfolgen nach § 215 Abs. 1 Nr. 1 und 3 BauGB hingewiesen. Unbeachtlich werden eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nummer 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde Perl, Rathaus, Fachbereich III - Bauverwaltung und technische Dienste, Trierer Straße 28, 66706 Perl, unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.
- b. Gemäß § 12 Abs. 6 KSVG wird darauf hingewiesen, dass Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Genehmigung oder die öffentliche Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind oder vor Ablauf der genannten Frist die Bürgermeisterin oder der Bürgermeister dem Beschluss widersprochen oder die Kommunalaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder der Verfahrens- oder Formmangel gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung der Tatsache, die den Mangel ergibt, schriftlich gerügt worden ist.
- c. Die Aufhebung der Sanierungssatzung erfolgt nach Maßgabe des § 162 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 BauGB und nach Maßgabe des § 235 Abs. 4 BauGB mit den Rechtswirkungen des

§ 162 Abs. 1 Satz 1 Nr. 4 BauGB. Die Rechtswirkungen ergeben sich aus § 164 BauGB (Anspruch auf Rückübertragung).

- d. Die einschlägigen Vorschriften, der Rechtfertigungsbericht und die Satzung mit dem maßstäblichen (1: 1000) Lageplan können auf Dauer von jedermann bei der Gemeinde Perl, Rathaus, beim Fachbereich III - Bauverwaltung und technische Dienste, Zimmer Nr. 2.02, Trierer Straße 28, 66706 Perl, während den allgemeinen Öffnungszeiten eingesehen werden. Dort erhalten Betroffene und Interessierte weitere Auskünfte.
- e. Gemäß § 27a des Saarländischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (SVwVfG) vom 15. Dezember 1976 (Amtsblatt 1976, S. 1151), zuletzt geändert durch Gesetz vom 26. August 2020 (Amtsbl. I S. 1058), wird darauf hingewiesen, dass der Inhalt der Bekanntmachung zusätzlich auf der Internetseite der Gemeinde Perl (<https://verwaltung.perl.saarland/aufhebung-sanierungsgebiete.html>) veröffentlicht ist.



**Landkreis Merzig-Wadern
Stellenausschreibungen**

Beim Landkreis Merzig-Wadern sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt für das **Impfzentrum Saarland-Nord in Wadern-Büschfeld** folgende Stellen zu besetzen:

Administratives Personal (m/w/d)

in Vollzeit oder Teilzeit (Bürokräfte/Verwaltungskräfte)

Medizinisches Fachpersonal (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit

Die näheren Einzelheiten können den vollständigen Ausschreibungstexten entnommen werden, die auf der Internetseite des Landkreises Merzig-Wadern www.merzig-wadern.de unter der Rubrik „Service“ und dort unter „Stellenangebote“ veröffentlicht sind.

Bewerbungen mit entsprechenden Unterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Prüfungszeugnis der Ausbildung mit Note) können **ausschließlich per Email an personalamt@merzig-wadern.de** gesandt werden.

Landkreis Merzig-Wadern
Die Landrätin
Daniela Schlegel-Friedrich

Entsorgungsverband Saar

Änderungen bei den Abfuhrterminen für die Biotonne

- ab dem 01. Januar 2022 in der Gemeinde Perl

Ab dem 01. Januar 2022 wird im Ortsteil Besch die Biotonne freitags in jeder geraden Kalenderwoche geleert.

Die neuen Abfuhrpläne für das Jahr 2022 werden in der Woche vom 13.12. bis 17.12.2021 über das amtliche Mitteilungsblatt an die Haushalte verteilt.

Einen individuellen Online-Abfuhrkalender mit Erinnerungsservice per E-Mail bietet der EVS auf seiner Internetseite unter www.evs.de an.

Entsorgungsverband Saar

Geänderte Öffnungszeiten

- des EVS Kunden-ServiceCenters und der Entsorgungsanlagen zwischen Weihnachten und Neujahr

Das EVS Kunden-Service-Center ist an Heiligabend und Silvester geschlossen. Vom 27.12. bis 30.12.2021 ist das Service-Center von 08.00 bis 16.00 Uhr unter der Tel.-Nr. 0681/5000-555 erreichbar.

Die EVS Wertstoff-Zentren Blieskastel, Dillingen, Homburg, Köllertal und Saarwellingen schließen vom 24.12. bis 31.12.2021. Die EVS Wertstoff-Zentren Emsdorf, Losheim, Marpingen, Neunkirchen, Nohfelden, Ormesheim, Ottweiler, Rehlingen-Siersburg, Saarlouis, Tholey und Wadern bleiben am 24.12. und 31.12.2021 geschlossen. **Das EVS Wertstoff-Zentrum Perl hat am 24.12. und 31.12.2021 von 08.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.** Das EVS Wertstoff-Zentrum Sulzbach schließt vom 20.12. bis 31.12.2021. Das EVS Wertstoff-Zentrum Illingen ist vom 24.12. bis 31.12. geschlossen, nur am 28.12.2021 geöffnet.

Das Kompostwerk Ormesheim und die **Deponien/Umladestationen Illingen, Merzig-Fitten** und Ormesheim bleiben **Heiligabend und Silvester geschlossen.** Die AVA Velsen ist am 24.12. und 31.12.2021 von 07.00 bis 13.00 Uhr für private und gewerbliche Kunden geöffnet. An allen nicht genannten Werktagen gelten für alle Anlagen die normalen Öffnungszeiten.

Aktuelle Informationen zu den Öffnungszeiten der EVS-Anlagen gibt es auch unter www.evs.de

FamilienZentrum Perl-Mettlach

Das Familienzentrum Perl-Mettlach sucht Familienpaten / Familienpatinnen

Sie möchten **sich sozial engagieren, ein wenig Ihrer Zeit spenden und haben Freude am Zusammensein mit Kindern und Eltern?**

Dann könnte eine Familienpatenschaft für Sie interessant sein. Heute sind Familien durch komplexe gesellschaftliche Veränderungen vor neue Aufgaben und große Herausforderungen gestellt. Besonders Familien, die nicht über ausreichende soziale Netzwerke verfügen, benötigen in belastenden Lebenssituationen Unterstützung und Entlastung.

Für diese Familien leisten Familienpaten*innen niederschwellige Hilfe auf Zeit.

Die Einsatzmöglichkeiten können hierbei sehr vielfältig sein. Von der Hausaufgabenhilfe über Spaziergänge und Freizeitaktivitäten, gemeinsames Spielen, Einkäufe, Arztbesuche oder bis zur Hilfe bei Amtergängen ist vieles möglich.

Die Ehrenamtlichen werden auf ihren Einsatz durch eine Schulung vorbereitet und während der Familienpatenschaft fachlich eng begleitet.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich für weitere Informationen beim:

Familienzentrum Perl-Mettlach

Anja Hexamer

Schmiedewäldchen 9b

66693 Mettlach

Tel.: 06965-9116930

Mobil: 0176-38404169

Email: a.hexamer@fz-perl-mettlach.de

Begegnungscafé und Sozialer Kaufladen Mettlach

Weihnachtsferien

Von Freitag, 17.12.2021 bis einschließlich Dienstag, 04.01.2022, haben das Café und der soziale Kaufladen geschlossen.

Coronabedingt findet der Waffel- und Kaffeenachmittag am Mittwoch, dem 05.01.2022 leider nicht statt.

Öffnungszeiten:

Dienstag: 10:00 – 12:00 Uhr

Mittwoch: 14:00 – 17:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr

Freitag: 14:00 – 17:00 Uhr

Telefon: 06864-8907633

Da die Öffnungszeiten ausschließlich von ehrenamtlichen Helfern vorgehalten werden, kann es zu kurzfristigen Änderungen der Zeiten kommen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Das Team des Begegnungscafés und Kaufladens wünscht allen frohe Weihnachten und ein gesundes, glückliches Jahr 2022.



BICHERTHÉIK

der Gemeinde Schengen

51, Waistrooss
L-5447 Schwebsingen

Tel.: 00352-23609249
Fax: 00352-26665922

E-Mail: bichertheik@pt.lu

- Über 20.000 Bücher auf 3 Etagen.
- Romane, Fach- und Kinderbücher in deutsch, englisch, französisch und luxemburgisch.
- Online-Katalog verfügbar.

- AUSLEIHE KOSTENFREI -

Öffnungszeiten:

Dienstag: 14.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag: 14.00 - 17.00 Uhr
Freitag: 09.00 - 13.00 Uhr
Samstag: 09.00 - 12.00 Uhr

Gratulationen

Herzlichen Glückwunsch



Wir gratulieren

Büschdorf

Am 11.12.2021 vollendete Herr Karl Heinz Neisius, Am Schwarzbruch 2, das 81. Lebensjahr.

Perl

Am 09.12.2021 vollendete Frau Sieglinde Brietze, Auf dem Sabel 16, das 85. Lebensjahr.

Am 09.12.2021 vollendete Frau Barbara Hild, Saarburger Str 5, das 83. Lebensjahr.

Am 10.12.2021 vollendete Herr Josef Perl, Auf dem Sabel 16, das 80. Lebensjahr.

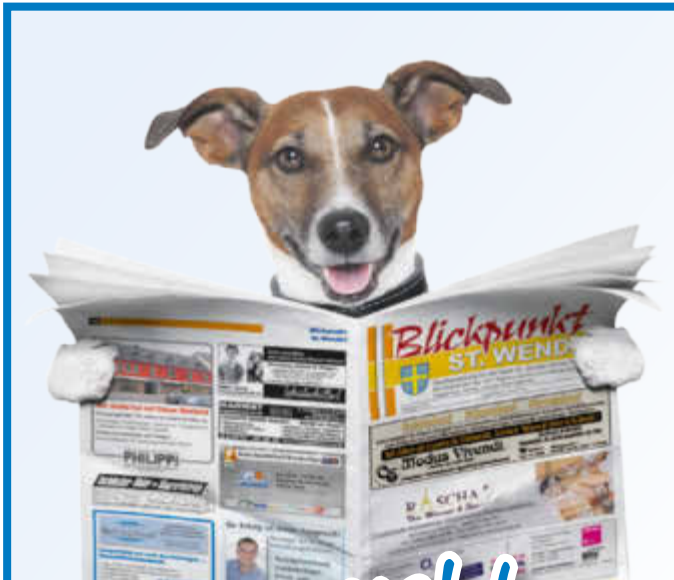
Am 13.12.2021 vollendete Frau Irene Hoffmann, Auf dem Sabel 26, das 87. Lebensjahr.

Sinz

Am 12.12.2021 vollendete Frau Regina Altenhofen, Im Kirchgarten 11, das 92. Lebensjahr.

Tettingen-Butzdorf

Am 09.12.2021 vollendete Herr Ludwig Reiter, Zerwasstr. 37, das 85. Lebensjahr.



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

• Gartengestaltung • Neuanlage
• Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
• Baumfällung • Rodung • Zaunbau
• Entrümpelung • tr. Brennholz
www.galabau-holz wurm.de, Tel.: 06834/54970

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 0162/9466364, raemungs-service-schilden.de

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Wir digitalisieren ihre Super 8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computerhilfe! 06825/8006088 medienpuzzle.de

UTH, Küchenabbau mit Entsorgung! Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

Suche Traktor und Oldtimertraktoren. Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

Kaufe Pelze, Gold/Silberschmuck, Taschen- u. Armbanduhren, Münzsammlungen, Orientteppiche, excl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr- u. Musikinstrumente aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Kaufe aus Haushaltsauflösungen u. Nachlässen: Krüge, Porzellan, Musikinstrumente aller Art, altes Spielzeug, Ölgemälde, Uhren, Münzen, Designer-Handtaschen u.v.m. Tel. 0157/79249356

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

BAUMFÄLLUNG
Baumpflegung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Suche Oldtimer-Youngtimer. Mercedes-Benz, BMW, Porsche, Opel, US-Fahrzeuge von privat. Tel. 0177/5066621

Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

- Kreis Merzig-Wadern:** Mettlach, Perl
- Kreis Neunkirchen:** Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler
- Regionalverband Saarbrücken:** Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach
- Kreis Saarlouis:** Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen
- Saar-Pfalz-Kreis:** Blieskastel
- Kreis St. Wendel:** St. Wendel, Marpingen, Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250



MIT UNS KOMMEN SIE GUT AN!

Zuverlässige Beilagenverteilung.

...wir kennen uns damit aus!

Fragen Sie uns einfach!
Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:
beilagen@wittich-foehren.de



BORG | BESCH | KESSLINGEN
TETTINGEN · BUTZDORF
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF
EFT-HELLENDORF | NENNIG
SEHDORF | OBERLEUKEN
OBERPERL | SINZ | WOCHERN

WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

PERL

aktuell

16. Jahrgang (158)

Donnerstag, den 16. Dezember 2021

Nr. 50/2021



EVANGELISCHE
KIRCHENGEMEINDE
METTLACH-PERL

18.12.
2021

Spielen
Singen
Basteln
Beten

Kirche für Kinder
Samstag 10 bis 13:30Uhr



KIRCHE MIT
KINDERN



- Geschäftspapiere
- Vereinsdrucksachen
- Festschriften
- Flugblätter / Plakate
- Einladungen
- Danksagungen
- Menue-/Tischkarten
- Vierfarbausdrucke
- Vierfarbprospekte

Graphik design
Kiefer GmbH

⚡ Satz
⚡ Layout
⚡ Druck

Tel.: 0 68 68 / 18 01 20
eMail: i.kiefer@t-online.de

Medardusstraße 43 • 66693 Mettlach-Nohn





**FRIEDENS LICHT
AUS BETLEHEM
2021**

www.friedenslicht.de

Reprohutorischer "Softliner" Kermesseklasse
Inhalt: Dreizehn, Hylke, Hylke, Hylke

**Friedensnetz
ein Licht,
das alle
verbindet**

**Einladung zur Offenen Kirche am Heiligen Abend in der
Pfarrkirche Perl von 14.30 – 17.30 Uhr**

Mitteilungen für alle Ortsteile

Musikfreunde Perl-Besch

Hauptorchester

Die nächste Probe findet am Freitag, 17.12.2021 um 19:30 Uhr im Vereinshaus statt. Bitte meldet euch nach der Abfrage entsprechend an/ab.

Wir proben aktuell unter 2G+, wobei Personen, die die Boosterimpfung nachweisen können, keinen zusätzlichen Test mehr benötigen. Wichtig ist, dass alle immer ihre Dokumente mit sich führen!

Termine

Impressum "Perl aktuell"

Verlag und Herausgeber:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Dietmar Kaupp

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Melina Franklin, Föhren

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Reklamation Zustellung: Tel. 06502/9147-800

24.12.2021 ca.14:30 Uhr – Weihnachtsständchen im Seniorenheim in Besch

Termine zum Ausprobieren von Instrumenten

Wer an unserem Schnuppernachmittag verhindert war, aber dennoch ein Instrument erlernen möchte, kann sich gerne mit uns in Verbindung setzen. Wir machen gerne Termine, damit die Instrumente auch ausprobiert werden können.

Interessenten bitte melden bei Christoph Leg, Tel. 06867/910832.

Imkerverein Dreiländereck

Info

Hallo Imker*innen, leider muss ich das Treffen am 20.12.2021 absagen, denn die verschärften Bedingungen mit den 2G sind verpflichtend, zusätzlich mitsamt einem Test. Unsere Bienen interessiert dies rein gar nicht. Wie ich schon schrieb, die überaus wichtige Winterbehandlung gegen die Milbe sollte im Dezember gemacht werden. Sinnvoll ist hier das natürliche Mittel Oxalsäure. Diese kann in flüssiger Form auf die Bienen geträufelt werden, was aber problematisch ist. Die Bienen sitzen zumeist unterhalb des Futterkranzes und sind dort schwer zu erreichen. Besser, finde ich hier, dass Verdampfungsverfahren mit der pulverisierten Oxalsäure. Hierzu braucht die Beute nicht geöffnet werden, denn die Verdampfung geschieht von unten bei dicht geschlossener Bienenbehausung, für eine kurze Zeitdauer. Die Bienen vertragen den Dampf. Sie machen wohl deutlichen Lärm, der aber schlagartig aufhört, wenn die Beute wieder offen ist. Daran kann man gut hören, dass die Damen noch lebendig sind. Gleichzeitig kann man ja auch auf Totenfall kontrollieren. Bei mir habe ich fast keine tote Biene mittels der Gemüllkrücke entdeckt. Hochinteressant ist in diesem Rahmen, dass unsere Bienen in den drei Monaten, Dezember bis Februar nur etwa 3 kg Futter verbrauchen, wenn die Temperaturen tief sind. Desto kälter, desto besser für die Stech-Damen. Na ja minus 30 Grad gibt es bei uns ja nicht. Also ein wenig Arbeit und kalte Finger gibt es also noch zu bewältigen. Bevor wir das Weihnachtsfest besinnlich und rückblickend feiern dürfen.

Pfadfinder Perl

Friedenslicht

Die diesjährige Friedenslichtaktion steht unter dem Motto: „Friedensnetz - ein Licht, das alle verbindet“. Ein Netz verbindet und fängt jede*n auf. Wir als Pfadfinder*innen möchten ein Friedensnetz spinnen, das alle Menschen guten Willens verbindet. Frieden gilt es zu teilen, dafür brauchen wir Menschen und eine Gemeinschaft. „Wir knüpfen aufeinander zu, wir knüpfen aneinander an, wir knüpfen miteinander, Shalom, ein Friedensnetz.“ Der Refrain des Liedes „Friedensnetz“ greift die Gedanken eines tragenden Netzes auf. Ein Friedensnetz bewirkt Gemeinschaft und Zusammenhalt. Jede*r ist ein Teil des Netzes und wird gebraucht, um es stabil zu halten und es zu vergrößern.

Wie bereits angekündigt, planen wir Pfadfinder*innen auch in diesem Jahr, das Friedenslicht nach Perl zu holen und entsprechend eine Weitergabe zu ermöglichen. Aufgrund der aktuellen Lage mussten wir uns leider dazu entschließen, die Kinderkrippenfeier auch in diesem Jahr ausfallen zu lassen. Trotzdem möchten wir das Friedenslicht weitergeben und laden Sie wieder am Heiligen Abend von 14.30 bis 17.30 Uhr zur offenen Kirche einladen. Nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit zum Gebet bei Musik und Texten und stimmen Sie sich an der Krippe so auf das Weihnachtsfest ein. Beim Verlassen der Kirche können Sie sich dann das Friedenslicht mit nach Hause nehmen. Dazu können Sie am Eingang kleine Friedenslichtkerzen zum Preis von 2 € erwerben. Diese Kerzen erhalten Sie auch vor dem Festhochamt am zweiten Weihnachtstag, damit Sie auch hier das Friedenslicht mit nach Hause nehmen können. Bitte halten Sie aus Hygienegründen das Geld für die Kerzen passend bereit.

Tragen auch Sie dazu bei, dass Friedensnetz groß zu machen, durch das Licht, das uns alle verbindet.

Familienkrippenfeier 2021

Info

Auch in diesem Jahr findet am 24.12.2021 um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Gangolf in Oberleuken eine Familienkrippenfeier statt. Bitte melden Sie sich hierfür bis zum 21.12.2021 bei Edmund Kütten telefonisch unter der Rufnummer 06865-8134 an. Ohne Anmeldung ist ein Besuch der Krippenfeier nicht möglich.

Im Rahmen der Krippenfeier werden wir die diesjährige Advent-Weihnachtsaktion mit dem Motto „Überleben in der Stadt“ für die Menschen in Lateinamerika unterstützen. Die Kinder können hierzu ihre Geldspenden in selbstgebastelten Tütchen während der Feier nach vorne bringen. Es stehen aber auch Tüten am Eingang der Kirche bereit, die vor Ort befüllt und dann abgegeben werden können.

Des Weiteren möchten wir Sie bitten die Regeln für den Gottesdienstbesuch (Handdesinfektion, Maske, Abstand, ...), die bereits in der Mosella veröffentlicht wurden, einzuhalten.

SaarLandFrauen Faha - Münzingen

Keine Adventsfeier


Leider mussten wir aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie auch in diesem Jahr auf unsere Adventsfeier am 1. Adventssonntag verzichten. Ob und wann es mit den Vorträgen weiter geht, können wir aktuell noch nicht sagen.

Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern und ihren Familien eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr 2022 und vor allem - bleiben Sie gesund!



Adventswurzel in der Pfarrkirche St. Stephanus Faha

 **Nennig**
Ortsvorsteher | Karl Fuchs
Nennig | Wieser Str.14 | 06866/274

 **Oberleuken/Keßlingen/Münzingen**
Ortsvorsteher | Volker Kremer
Oberleuken | Mühlenstr. 27 | 06865/185336

 **Oberperl**
Ortsvorsteher | Bernd Kerpen
Oberperl | Im Gewännchen 14 | 06867/560337

Heimatverein Oberperl

Spendenerlös

Anlässlich vom Besuch des Nikolaus beim Heimatverein in Oberperl ,wurde eine Spendenbox aufgestellt. Die Sammlung erbrachte einen Erlös von 310 €. Vom Heimatverein wird der Betrag um 190 € auf 500 € aufgestockt. Das gesammelte und gespendete Geld kommt den Opfern der Flutkatastrophe im Ahrtal zugute.

Auf diesem Weg geht ein herzlicher Dank an alle Spender und Helfer.

 **Perl**
Ortsvorsteher | Werner Lenert
Perl | Apacher Str. 35 | 06867/93537

Ju-Jutsu Verein Perl e.V.

Landes-Kyu-Prüfung in Perl

„Besondere Umstände erfordern besondere Maßnahmen“, dieser Spruch ist in diesem Jahr in vielen Bereichen angebracht, so auch im Kontaktsport Ju-Jutsu. Die Landesprüfungen für Blau- und Braungurte finden normalerweise zentral in Saarbrücken statt. Da dies allerdings eine relativ große Durchmischung verschiedener Vereine bedeuten würde, hat der Verband sich in diesem Jahr für dezentrale Prüfungen in den jeweiligen Vereinen entschieden - eine goldrichtige Entscheidung! In Perl entschieden sich so viele Prüflinge wie noch nie für die neue Herausforderung und bestanden mit Bravour. Viele der Teilnehmer gehören schon seit mehr als 10 Jahren dem Verein an und präsentierten am Sonntag, dem 28.11.2021 ihr Können vor den beiden Prüfern. Es wurden neben den grundlegenden Bewegungsformen und der Fallschule auch komplexe Hebeltechniken und Würfe gezeigt, nicht selten zeigten die Partner durch ein lautes Abklatschen auf der Matte, dass der Hebel effektiv wirkt. Anschließend wurde auch der Umgang mit Waffen abgeprüft, dabei wurde viel Wert darauf gelegt, dass man sich selbst zu jedem Zeitpunkt optimal schützt und dem Gegner die Waffe nach Möglichkeit abnimmt oder den waffenführenden Arm sichert. Am Ende der Prüfung ging die Anspannung schnell in Freude über, die neuen Gürtel wurden feierlich überreicht und angelegt.

Folgende Gürtel wurden erworben:



Blaugurt: Jasmine Bahlawane, Marius Altmeyer, Alexander Müller

Braungurt: Thomas Salm

Alle Trainer und der Vorstand gratulieren zum Erfolg! Wir freuen uns auf die nächsten Trainingseinheiten mit euch.

 **Besch**
Ortsvorsteher | Dirk Schwarzenbarth
Besch | Schulstraße 2 B | 06867/1319

 **Borg**
Ortsvorsteher | Rudi Biewer
Borg | Auf dem Waas 18 | 06867/791

 **Büschdorf**
Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

 **Eft-Hellendorf**
Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth
Eft | Leukstr.12 | 06868/804

Haben wir dein Interesse geweckt? Komm einfach in unser Training und trainier mit uns. Die Trainingszeiten und weitere Informationen findest du unter: <https://www.ju-jutsu-perl.de>.

VdK Ortsverband Perl-Besch

Weihnachtsgrüße

Der VdK Ortsverband Perl-Besch wünscht seinen Mitgliedern sowie allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern unserer Gemeinde weiterhin eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und für das kommende Jahr Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.

Athletic Perl


Leichtathletik / Trailrunning / Laufen

Jeden Donnerstag bietet Athletic Perl einen öffentlichen und kostenlosen DLV-anerkannten Laufreff in Perl an. Treffpunkt ist am Pavillion im Park von Nell (Quirinusstraße). Beginn 18:30 Uhr. Wir laufen ca. eine Stunde.

Bei Interesse und weiteren Informationen bitte bei Markus Krempchen unter Tel. 0171-9749816 oder trailducks@yahoo.de melden.



Sehndorf
Ortsvorsteher | Mathias Blatt
Sehndorf | Ehringer Weg 6 | 06867/9127440



Sinz
Ortsvorsteher | Michael Fixemer
Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805

Mitteilung des Ortsvorstehers

Vertretung des Ortsvorstehers

Ortsvorsteher Michael Fixemer wird in der Zeit vom 03. bis 17. Januar 2022 vom stellvertretenden Ortsvorsteher Peter Hoffmann, Dionysiusstr. 8, vertreten.

Perl, den 13. Dezember 2021

Der Bürgermeister
Uhlenbruch

„Sinzer Adventsfenster“ und „Die Gemeinde strahlt“

Am Samstag, dem 18. Dezember 2021 können wir in unserem Ort neben dem „neuen“ Adventsfenster auch die violett beleuchtete Pfarrkirche bewundern. Die Aktion an der Pfarrkirche findet im Zeitraum von 17.00 Uhr bis 22.00 Uhr statt und wird vom Kulturzentrum Villa Fuchs und der Gemeinde Perl durchgeführt.

Viel Spaß und einen angenehmen Spaziergang durch die Straßen unseres Ortes, mitsamt seinen weihnachtlich geschmückten Häusern und Gärten.

Michael Fixemer
Ortsvorsteher

Sinzer Adventsfenster

Weitere Fenster im Sinzer-Adventskalender

Hier weitere Fenster der letzten Woche:



Fenster Nr. 6 der Fam. Koster , Zu den Leiwischbäumen



Fenster Nr. 7 der Fam. Gläserer, Niederprümstraße



Fenster Nr. 8 der Fam. Ackermann in der Niederprümstraße



Fenster Nr. 9 der Fam. Jäger in der Hauptstraße


Tettingen-Butzdorf/Wochern
 Ortsvorsteher | Peter Keren
 Butzdorf | Zerwasstr. 12 | 06866-93110

Kirchliche Nachrichten

Dekanat Merzig

Telefonseelsorge

Die ev./kath. Telefonseelsorge Saarbrücken bietet ununterbrochen Beratung in allen Lebensbereichen an. Alle Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. Telefon 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222. Diese Anrufe sind gebührenfrei.

Pfarreiengemeinschaft Mettlach

St. Antonius Saarhölzbach – St. Hubertus Weiten

St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf

St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Fahla

Verhaltensregeln im Gottesdienst

Es gibt neue Verhaltensregeln von Seiten des Bistums. Wir bitten darum wieder wie in der vergangenen Zeit nur die markierten Plätze in den Kirchen einzunehmen, Abstand zu wahren. Während des ganzen Gottesdienstes gilt ab sofort wieder die Maskenpflicht. Auch gilt in den verschiedenen Kirchen für den Eucharistieempfang wieder die bisherige Regelung. An den Kommunionbänken stellen wir uns zu dritt auf (Mitte, rechts außen, links außen), bitte keine zweite Reihe bilden und im Gang Abstand bewahren. Da kein Spendialog gesprochen wird und der Priester eine Maske trägt, können Sie am Ort der Kommunionsspendung die Maske nach unten ziehen, sodass Sie ohne Risiko am Empfangsort würdig kommunizieren können. Die Mundkommunion wird jeweils am Ende ausgeteilt.

4. Adventssonntag

Samstag, 18.12.2021

O Herr (Adonai), du starker Gott, / du gabest Mose dein Gebot / auf Sinai im Flammenschein: / Streck aus den Arm, uns zu befrei'n.

15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr

16.30 Uhr St. Martinus (Tü) – Kommunionunterricht für die Kinder aus der Pfarrei Tünsdorf (Unterrichtseinheit 4)

17.00 Uhr Vorabendmesse

18.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Kommunionunterricht für die Kinder aus den Pfarreien Orscholz und Weiten (Unterrichtseinheit 4)

18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 19.12.2021

O Wurzel (Radix) Jesse, Jesu Christ, / ein Zeichen aller Welt du bist, / das allen Völkern Heil verspricht: / Eil uns zu Hilfe, säume nicht.

09.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Frühmesse

10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft, anschl. Kommunionunterricht für die Kinder aus den Pfarreien Mettlach und Saarhölzbach (Unterrichtseinheit 4)

17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

18.00 Uhr St. Stephanus(Fa) – Vesper, anschl. Anbetung bis 19.00 Uhr

Montag, 20.12.2021

O Schlüssel (Clavis) Davids, dessen Kraft / befreien kann aus ew'ger Haft: / Komm, für uns aus des Todes Nacht, / wohin die Sünde uns gebracht.

14.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – 1. Sterbeamt für Gertrud Kiefer, anschl. Urnenbeisetzung auf dem Friedhof

Dienstag, 21.12.2021

O Aufgang (Oriens), Glanz der Ewigkeit, / du Sonne der Gerechtigkeit: / Erleuchte doch mit deiner Pracht / die Finsternis und Todesnacht.

09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht

16.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet

18.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 22.12.2021

O König (Rex gentium) Sehnsucht aller Welt, / du Eckstein, der sie eint und hält: / O komm zu uns, o Herrscher mild, / und rette uns, dein Ebenbild.

09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe, anschl. Litanei zum Hl. Lutwinus

Donnerstag, 23.12.2021

O Gott mit uns, Immanuel, / du Fürst des Hauses Israel, o Hoffnung aller Völker du: / komm, führ uns deinem Frieden zu.

17.00 Uhr St. Hubertus – (Wei) Rosenkranzgebet

18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht

18.30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Hl. Messe

Heilig Abend

Freitag, 24.12.2021

Heute sollt ihr es erfahren: Der Herr kommt, um uns zu erlösen, und morgen werdet ihr seine Herrlichkeit schauen.

06.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Vigilmesse, gest. v. Sängern der Schola Mediolacensis, anschl. Beichtgelegenheit vor Weihnachten

Heilig Abend mit den Kindern in der Familie

In diesem Jahr sind die Kinderkrippenfeiern am Heiligen Abend leider nicht möglich. Zur Gestaltung der Feier zu Hause finden Sie eine Anleitung im Gotteslob Nr. 26.

Wie jedes Jahr werden in unseren Kirchen mit viel Liebe die Krippen aufgebaut. Bei einem gemeinsamen Besuch sollten Sie dort mit den Kindern singen und beten. Das Missionsopfer (Kästchen) können die Kinder an der Krippe in den Kirchen ablegen.

Hochfest der Geburt des Herrn • Weihnachten

Adveniatkollekte

Allen wichtigen Festen geht in der römischen Liturgie eine sogenannte Vigilmesse voraus. Die Vigil (Nachtwache) leitet das Fest ein. Diese Messe beginnt mit den Worten: „Heute sollt ihr es erfahren: Der Herr kommt, um uns zu erlösen“ und im Evangelium hören wir den Stammbaum Jesu, seine Verwurzelung in der Menschheit, und seine Geburt nach dem Evangelisten Matthäus. Diese Vigilmesse kann am Morgen des 24. Dezember gefeiert werden. Sinnvoller Weise geht sie am Heiligen Abend der Christmette voraus. So wie die Christmette mit der Krippenlegung beginnt, so führt die Vigilmesse zum Festgeheimnis hin und endet mit der feierlichen Krippenlegung. Die Kirche feiert Christus das Licht, das die Nacht durchbrochen hat. Wir beginnen die Christmetten mit brennenden Kerzen in den Händen.

Erhältlich am Eingang für 1,- Euro; bitte zu Beginn anzünden.

Freitag, 24.12.2021

21.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Vigilmesse am Heiligen Abend

- 21.30 Uhr St. Hubertus (Wei) – Vigilmesse am Heiligen Abend
 23.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Feierliche Christmette
Samstag, 25.12.2021
 09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hirtenamt
 10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft
 18.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Feierliche Weihnachtsvesper mit Segen

2. Weihnachtstag • Hl. Stephanus • Patronatsfest in Faha

Sonntag, 26.12.2021

- 09.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Frühmesse
 10.30 Uhr St. Antonius (Sh) – Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft
 17.30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Feierliche Weihnachtsvesper zu Ehren des Hl. Stephanus mit Segen
 18.00 Uhr Festmesse zu Ehren des Hl. Stephanus für die Leb. u. Verst. von Faha

Termine der Pfarreiengemeinschaft:

Termine der Chöre

Kirchenchor Mettlach-Saarlöhlbach:

Montag, 20.12.2021, 19.30 Uhr Kirche Mettlach. Wir singen die Hochämter am Ersten Weihnachtstag in St. Lutwinus und am 2. Weihnachtstag in Saarlöhlbach jeweils um 10.30 Uhr.

Kirchenchor Tünsdorf:

Dienstag, 21.12.2021, 19.30 Uhr Kirche Tünsdorf. Wir singen die Vigilmesse am Heiligen Abend um 21.00 Uhr

Schola Mediolacensis:

Mittwoch, 22.12.2021, 19.30 Uhr Kirche Mettlach. Wir singen das Rorateam am Heiligen Abend in Saarlöhlbach um 06.00 Uhr und die Weihnachtsvesper am Ersten Feiertag in St. Lutwinus um 18.00 Uhr.

Es gilt für alle Termine die 2G+ Regel, d.h. jeder Geimpfte und Genese muss jeweils vor Ort einen Schnelltest durchführen. Dieser wird immer bereitgestellt!

Pfarrbüros:

Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512, Fax 06864/2531

Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach

Email: pfarramtmettlach@gmx.de

Montag, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Mittwoch, 14.30 Uhr - 16.00 Uhr

Freitag, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Vom 24.12.2021 bis 03.01.2022 geschlossen. Pastor Schmitt ist zu erreichen.

Tauftermine

Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.

Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen

Sie erreichen unsere Schwestern der Gekreuzigten und Auferstandenen Liebe unter der Telefonnummer: 06865-330.

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Mittwoch, 15. Dezember 2021

18.30 Uhr Singen im Advent in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Donnerstag, 16. Dezember 2021

19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Samstag, 18. Dezember 2021

10.00 Uhr - 13.30 Uhr Kirche für Kinder, mit Mittagessen, im Ev. Gemeindezentrum Perl, Bahnhofstr. 50, Anmeldung unter julia.schneider@ekir.de oder Tel. 0171/9726572

Sonntag, 19. Dezember 2021

10.30 Uhr Singegottesdienst in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50

14.00 Uhr Singegottesdienst in der Ev. Kirche Orscholz, Cloefstr. 49

Mittwoch, 22. Dezember 2021

18.30 Uhr Singen im Advent in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Freitag, 24. Dezember 2021 - Heilig Abend

16.00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel in der Ev. Kirche Mettlach, 3-G-Regel

18.00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel in der Ev. Kirche Perl, 3-G-Regel

21.00 Uhr Christvesper in der Ev. Kirche Orscholz

Samstag, 25. Dezember 2021 - 1. Weihnachtstag

10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Perl

Sonntag, 26. Dezember 2021 - 2. Weihnachtstag

10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Mettlach

Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:

Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

Email: andrea.zarpentin@ekir.de

Gemeindebüro:

Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr

Email: mettlach-perl@ekir.de

Jehovas Zeugen

Online Gottesdienste

Sonntag, 19.12.2021

10.00 Uhr Vortrag mit dem Thema: „Sich in einer schlechten Welt nichts zuschulden kommen lassen“

10.45 Uhr Besprechung zu dem Thema: „Unser Gott ist „reich an Barmherzigkeit““

Dienstag, 21.12.2021

19.00 Uhr Vortrag zu dem Thema: „Jephtha konzentrierte sich auf den wahren Gott“ und weitere Highlights aus Richter Kapitel 10 bis 12

19:45 Uhr Besonderer Vortrag mit dem Thema: „Jehova liebt die, die seinen Sohn lieben“.

Wenn Sie die Zugangsdaten zu den Gottesdiensten bekommen möchten, melden Sie sich gerne unter Tel. 06861/9931167.

Zu den online Gottesdiensten gibt es außerdem auf der Website www.jw.org viele aktuelle Beiträge. Ein spannendes Thema: „Werden wir uns jemals sicher fühlen?“ steht aktuell im Vordergrund.

Kindergärten und Schulen

Kath. Kita St. Franziskus Besch

Der Nikolaus ist hier, schon klopft es an der Tür

... so schallte es laut durch die Räume der Kita St. Franziskus in Besch, als der Nikolaus endlich da war!

Schon viele Tage vorher hatten unsere Kinder dafür fleißig geübt, gelernt und Geschichten vom hl. Nikolaus gehört, in denen sie erfahren, wieviel Gutes er getan hat und was wir daraus lernen können. Das Thema hat die Kinder sehr interessiert und sie bauten mit verschiedenen Konstruktionsmaterialien den Nikolaus mit seinen Rentieren nach, malten Bilder und bastelten viele schöne Sachen.

Dann war es endlich soweit und der Nikolaus durfte nach einem Jahr Zwangspause wegen Corona, wieder zu uns kommen, wo er mit Liedern und schönen Gedichten empfangen wurde. Wir sagen dem Nikolaus ein großes Dankeschön für seinen Besuch und die Geschenke und lieben Worte von ihm und hoffen ihn im nächsten Jahr wieder zu sehen!





Kita St. Martin Nennig

Nikolausfeier

Das Fest von St. Nikolaus ist für Kinder jeden Alters ein ganz besonderer Tag im Kalender. Ein Tag voller Geheimnisse, voll Freude und manchmal auch Bangen. Der Namenstag des hl. Nikolaus hat eine große eigenständige Bedeutung und ist gleichzeitig eingebettet in die von zahlreichen Ritualen geprägte Adventszeit.

Am Nikolaustag haben die Krippen- und die Kitakinder, altersgemäß den Nikolaustag in den einzelnen Bereichen gefeiert. Ein großes Ziel war es, den Kindern die Hilfsbereitschaft des heiligen Nikolaus zu vermitteln, von einer seiner mildtätigen Taten zu erzählen und der moralisierenden Erziehungsinstanz entgegenzuwirken.

Die Kinder waren sehr überrascht und erfreut als der Nikolaus sie besuchte (Coronakonform 2G Plus). Mit Liedern und Gedichten wurde der heilige Mann begrüßt, bevor er jedem Kind ein Geschenk überreichte.

Es war eine sehr schöne Feier für alle. Wir bedanken uns recht herzlich bei dem hl. Nikolaus für seinen Besuch. Ein ganz besonderer Dank gilt der Winzergilde e.V. für das Bereitstellen der wunderschönen Nikolaustüten.



Schengen-Lyzeum Perl

Einladung zum digitalen „Tag der offenen Tür“ am 14. Januar 2022

Ab Januar stellt sich das Schengen-Lyzeum an einem digitalen „Tag der offenen Tür“ interessierten Besuchern vor. Interessierte Eltern sowie Schüler:innen der Grundschulen/Écoles fondamentales erhalten die Gelegenheit, sich über das Schengen-Lyzeum zu informieren. Über die Website www.schengen-lyzeum.eu besteht die Möglichkeit einen virtuellen Rundgang durch das Gebäude zu unternehmen und Informationsmaterialien zu downloaden. In Zusammenarbeit mit der Schülervertretung wurden die traditionellen Informationsvorträge in ein Interview zwischen Schüler:innen und der Schulleitung verwandelt. Diese sind auf Deutsch, Luxemburgisch und Französisch verfügbar. Um einen Eindruck des Schulalltags zu erhalten, wurde die Videoreihe „Ein Tag im Leben eines 5. Klässlers“ produziert. Hier kann durch kurze Videosequenzen ein Eindruck erlangt werden, wie Unterricht und Schulleben gestaltet sind. Die Schüler:innen unserer Schule können dadurch zum Beispiel während der Studienzeit, dem Französischunterricht und in Arbeitslehre begleitet werden. Auch ein kurzer Ausflug in die iPad-Klassen ab Klassenstufe 7, um die „Großen“ während einer Unterrichtsstunde zu erleben, ist möglich. Die Videosequenzen und Interviews sind direkt über die Website und innerhalb des virtuellen Rundgangs abrufbar.

Anmeldungen zur Klassenstufe 5 des Schengen-Lyzeums können in der Zeit vom **09. Februar bis 15. Februar 2022 wochentags zwischen 08:00 Uhr und 12:00 Uhr** in den Geschäftsräumen der Schule vorgenommen werden. Es können Schüler:innen aus der gesamten Großregion aufgenommen werden.

Zudem findet am **14. Januar 2022 abends ab 19.00 Uhr** ein jeweils dreisprachiger, einstündiger Livestream mit allen wichtigen Informationen zur Schule statt. Den Zugangslink erhalten Sie im Vorfeld auf unserer Website.

Weitere Infos auch unter www.schengenlyzeum.eu und auf Facebook.

Gemeinschaftsschule an der Saarschleife

Spendenlauf

Rund 450 Schülerinnen und Schüler der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife in Orscholz schnürten am Donnerstag, dem 30.09.2021 ihre Turnschuhe und liefen für einen guten Zweck. Trotz des Nebels am frühen Morgen und anfänglicher Temperaturen von weniger als 10°C waren die Schülerinnen und Schüler derart motiviert, dass sie bis zu 10 Runden um das Schulgebäude liefen - eine Runde war dabei ca. 500 m lang. Teilgenommen haben alle Klassen der 5. bis 9. Klassenstufe, während die Schülervertretung beim Stempeln aushalf.

Mit dem Sponsorenlauf unterstützen die Schülerinnen und Schüler der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife die Philipp-Freiherr-von-Boeselager-Realschule in Ahrweiler. Im Ahrtal sind im Sommer aufgrund der starken Regenfälle zahlreiche Häuser und Schulen den Fluten zum Opfer gefallen oder wurden stark zerstört.

Für den Lauf hatten die Kinder und Jugendlichen im Vorfeld Sponsoren gesucht, die ihnen pro gelaufene Runden einen Betrag spendeten. Sponsoren konnten Eltern, Verwandte oder auch Geschäfte sein. Ein Teil des Erlöses unseres Spendenlaufs von fast 9000 € kommt der beteiligten Schule und der Schule in Ahrweiler zugute.

Wir freuen uns, der Philipp-Freiherr-von-Boeselager-Realschule in Ahrweiler den Betrag von 5000 € zur Verfügung stellen zu können.



Peter-Wust-Gymnasium Merzig

Tage der offenen Tür

Das Peter-Wust-Gymnasium stellt sich vor: Digitale Tage der offenen Tür ab 20.12.2021 – Besuchstermin für Kinder und Eltern am Freitag, dem 14. Januar 2022

Vielfältige Einblicke in das Schulleben und umfassende Informationen für Eltern und Kinder der vierten Grundschulklassen

Mit einem vielfältigen Angebot präsentiert sich das Peter-Wust-Gymnasium Merzig vor den Anmeldungen im Februar 2022 interessierten Grundschülerinnen und Grundschülern und deren Eltern. Neben einem reichhaltigen digitalen Informationsangebot, das ab dem 20. Dezember 2021 abgerufen werden kann, bietet die Schule Eltern und Kindern am 14. Januar 2022 einen Kurzbesuch in der Schule an. Außerdem können Interessierte am 19. Januar 2022 per Videokonferenz mit der PWG-Schulleitung in Kontakt gehen und ihre Fragen stellen.

Digitale Angebote

Auf der Homepage des PWG (www.pwg-merzig.de) steht allen Interessierten ab dem 20. Dezember 2021 ein abwechslungsreicher, unterhaltsamer und informativer Mix aus Filmen, Vorträgen und interaktiven Angeboten zur Verfügung.

Zu den digitalen Angeboten gehören unter anderem ein filmischer Willkommens-Gruß, Filme zum Lehrfahrtenkonzept und zum AG-Angebot der Schule. Ganz besondere Ausblicke auf das Schulgebäude und das umliegende Gelände gibt der Film „Das PWG von oben“.

Bei einem virtuellen Rundgang besteht die Möglichkeit, sich mit 360-Grad-Ansichten an vielen Stellen im Gebäude und auf dem Schulhof umzuschauen. Zahlreiche Video-Clips, die beim Öffnen von Unterrichts- und Fachräumen gestartet werden können, komplettieren den Rundgang.

Zum eigenständigen Erkunden der Schule und ihrer Angebote lädt auch eine interaktive 3-D-Grafik der Schule mit zahlreichen Klickstationen ein. Mit jedem Klick öffnen sich Videos, Fotoreihen oder Informationstafeln.

Ein digitales Poesie-Album und Video-Grüße ehemaliger Schülerinnen und Schüler und der Elternvertretung geben weitere Einblicke in das Schulleben des Merziger Gymnasiums.

Abgerundet wird das Angebot durch acht ausführliche Informationsvorträge der Schulleitungsmitglieder und weiterer Referentinnen und Referenten. Je nach Interesse können sich die Erziehungsberechtigten über das Leitbild der Schule, das Medienkonzept, die unterschiedlichen Zweige, die Fremdsprachenfolge, besondere pädagogische Angebote, MINT und den besonderen Sport-Schwerpunkt des PWG umfassend informieren. Die Angebote der digitalen Tage der offenen Tür können ab dem 20.12.2021 über die Homepage des Peter-Wust-Gymnasiums (www.pwg-merzig.de) abgerufen werden.

Kurzbesuch am Freitag, den 14. Januar 2021

Den interessierten Grundschülerinnen und Grundschülern und ihren Eltern einen direkten Eindruck von der Schule und dem Schulgelände zu verschaffen, das ist das Ziel eines Besuchsangebotes am Freitag, den 14. Januar 2022.

Gruppenweise werden Kinder und Eltern nach einer kurzen Begrüßung durch die Schulleitung in der PWG-Sporthalle über das Schulgelände und durch das Schulgebäude geführt. Vorführungen, musikalische Angebote und Mitmachaktionen werden es pandemiebedingt keine geben.

Der Infektionsschutz hat bei dieser Veranstaltung oberste Priorität. Voraussetzung für eine Teilnahme ist eine vorherige Anmeldung (ab sofort, bis spätestens Dienstag, 11. Januar 2022 – Bitte den Namen, Vornamen des Kindes und des begleitenden Elternteils sowie die für die Kontaktnachverfolgung notwendigen Daten, Adresse, Telefonnummer, E-Mail-Kontakt angeben).

Jedes Kind darf nur von einem Elternteil begleitet werden, außerdem gilt für alle durchgängig eine Maskenpflicht. Erwachsene unterliegen der 2G-Plus-Regelung, es muss vor dem Betreten der Gebäude ein gültiger Impf- oder Genesenen-Nachweis und ein tagesaktuelles Test-Zertifikat vorgelegt werden. Für die Grundschülerinnen und Grundschüler gibt es keine weiteren Auflagen, da sie regelmäßig an den schulischen Testungen teilnehmen.

Nach erfolgter Anmeldung (per Mail an sekretariat@pwg-merzig.de) werden die Teilnehmenden darüber informiert, ob sie im ersten Zeitblock (Beginn 18.00 Uhr) oder im zweiten (Beginn 19.30 Uhr) teilnehmen.

Videokonferenz am 19.01.2022

Ab 19.00 Uhr besteht am 19. Januar für alle Erziehungsberechtigten und auch die Grundschülerinnen und Grundschüler die Möglichkeit in einer Videokonferenz Fragen an PWG-Schulleiter Andreas Brust zu stellen. Für diese Videokonferenz können sich Interessierte per Mail anmelden (an sekretariat@pwg-merzig.de).

Anmeldungen für die Klasse 5

Die Erziehungsberechtigten der Grundschülerinnen und Grundschüler der vierten Klassen können ihre Kinder zwischen dem 09. Februar und dem 15. Februar 2022 am Peter-Wust-Gymnasium anmelden. Die Schule bittet um Beachtung gesonderter Hinweise dazu in der Presse und auf der Homepage der Schule.

Erwachsenenbildung

CEB Akademie Hilbringen

Möbelbörse schließt zwischen den Jahren

Die „Möbelbörse und Kleiderkammer“ der CEB in Hilbringen hat von Montag, 20. Dezember, bis einschließlich Freitag, 31. Dezember 2021, geschlossen. Ab dem 03. Januar 2022 ist sie wieder wie gewohnt erreichbar und geöffnet: montags bis donnerstags von 07.30 bis 12.00 Uhr sowie 12.30 bis 16.15 Uhr, freitags von 07.30 bis 13.00 Uhr. Die jeweils gültigen Hygieneregeln sind einzuhalten. Weitere Informationen gibt es bei Markus Comtesse, Tel. (06861) 930883.

Qualifizierung zur Betreuungskraft in Pflegeeinrichtungen

Eine Qualifizierung zur zusätzlichen Betreuungskraft in Pflegeeinrichtungen nach §§ 43b und 53b SGB XI bietet die CEB in Hilbringen ab Montag, 10. Januar 2022, in Vollzeit an. Die Qualifizierung dauert sechs Wochen. Zu den Inhalten zählen Alter und Krankheit, Kommunikation und Beziehungsgestaltung, Beschäftigung mit alten Menschen, Ernährung im Alter, pflegerische Aspekte sowie Recht und Prävention. Der theoretische Unterricht findet dreimal wöchentlich bei der CEB statt. Das Praktikum an den verbleibenden beiden Tagen richtet sich nach den betrieblichen Zeiten der Pflegeeinrichtung. Bei Erfüllen der Voraussetzung sind die Finanzierung über einen Bildungsgutschein oder die Bezuschussung durch eine Bildungsprämie möglich. Die jeweils gültigen Hygieneregeln sind einzuhalten. Weitere Informationen gibt es bei Annette Urnau, Tel. (06861) 930884, E-Mail info@ceb-akademie.de sowie unter www.ceb-akademie.de.

Aus den Nachbargemeinden

DIE BÜCHEREI – KÖB St. Nikolaus Orscholz

Ausweitung des 2G-Bereichs

Aufgrund der neuen Verordnung des Ministerrates gilt ab sofort auch die 2G-Regel in Bibliotheken. Wir bitten Sie daher darum, bei Betreten der Bücherei Ihren Impfnachweis vorzuzeigen. Von den 2G-Beschränkungen ausgenommen sind minderjährige Schülerinnen und Schüler sowie Kleinkinder. Alle Schüler bitten wir daher, die Bescheinigung der Schule bezüglich der regelmäßigen Testung beim Besuch der Bücherei vorzuzeigen.

Wir machen Ferien

Die Bücherei in Orscholz ist von Sonntag, den 26.12.2021 bis einschließlich Sonntag, den 02.01.2022 geschlossen. Alle Lesefreunde sind herzlich eingeladen, sich noch rechtzeitig vor den Bücherei-Ferien, spätestens am Mittwoch, dem 22.12.2021, ausreichend mit Lesestoff zu versorgen.

Ab Mittwoch, den 05.01.2022 gelten wieder die bekannten Öffnungszeiten:

Mittwoch: 16.30 - 18.00 Uhr

Sonntag: 10.00 - 11.30 Uhr

Wir wünschen allen unseren Lesern ein friedliches und frohes Weihnachtsfest!

DRK Ortsverein Orscholz

Rückblick

Beim 176. Blutspendetermin am 06.12.2021 (Nikolaus) besuchte uns der hl. Mann und begrüßte die Blutspender an diesem Abend (siehe Bilder).

Der DRK Ortsverein Orscholz bedankt sich für 158 Blutspenden. Vielen, vielen Dank, dadurch können nun wieder zahlreiche Kranke etwas Hoffnung schöpfen auf Genesung und vielleicht Weihnachten im Kreise ihrer Lieben feiern.



JUGENDFORUM METTLACH

Günter Leinen, Geißertweg 26, 66693 Mettlach

Telefon: 06864/1541 Fax: 06864/270228 email: schlappo@t-online.de

Jugendzeltlager 2022

Hallo Kinder

Zeltlager: für Kinder von 6 – 13 Jahre
Wo: Zeltplatz Saarhölzbach
Beginn: Sonntag, 24.07. 10.00 Uhr
Ende: Freitag, 29.07. 18.00 Uhr

Unkostenbeitrag: 50.00 Euro

Über die Teilnahme Ihres Kindes werden Sie von uns rechtzeitig benachrichtigt.
Anmeldung bitte hier abschneiden und an Günter Leinen, Geißertweg 26, in 66693 Mettlach senden.

Hiermit melde ich an:

Vorname Zuname Geburtsdatum

Straße PLZ Wohnort

Telefon email (bitte unbedingt angeben)

Unterschrift/en der/des Erziehungsberechtigten

Wissenswertes

Naturlandstiftung Saar

Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten

Gemäß § 47 Abs. 6 Satz 4 und 5 des Gesetzes zum Schutz der Natur und Heimat im Saarland - Saarländisches Naturschutzgesetz (SNG) vom 05. April 2006 in Verbindung mit § 54 des Gesetzes über Naturschutz und Landschaftspflege (Bundesnaturschutzgesetz - BNatSchG) vom 01. März 2010 führt die Naturlandstiftung Saar im Auftrag des Ministeriums für Umwelt und Verbraucherschutz (MUV) bis 28.02.2022 Pflegemaßnahmen durch innerhalb der NATURA 2000-Gebiete „Hammelsberg u. Atzbüsch bei Perl“ (N 6504-301) (Gemeinde Perl, Gemarkung Oberperl, Lagebezeichnung „Hammelsberg“), „Östlich Wochern (L 6404-301) (Gemeinde Perl, Gemarkung Wochern, Lagebezeichnung „Im Pulberg“), „Röllbachschlucht und Lateswald bei Nennig“ (6404-304) (Gemeinde Perl, Gemarkung Nennig, Lagebezeichnung „Am Kollenberg (Steinbruch)) sowie bei Tettingen-Butzdorf (Gemeinde Perl, Gemarkung Tettingen-Butzdorf, Flur 2, Nr. 111/3 (Teilbereich)).

Die Grenzen des Naturschutzgebietes „Hammelsberg u. Atzbüsch bei Perl“ ergeben sich aus der Verordnung vom 09.05.2016 (Amtsblatt des Saarlandes 25.5.2016, S.332), des Landschaftsschutzgebietes „Östlich Wochern“ aus der Verordnung vom 24.03.2016 (Amtsblatt des Saarlandes 28.4.2016, S. 285) und des Landschaftsschutzgebietes „Röllbachschlucht und Lateswald bei Nennig“ aus der Verordnung vom 05.10.2016 (Amtsblatt des Saarlandes 21.10.2016, S. 888). Die Verordnungen können online auf der Internet-Seite des Ministeriums für Umwelt und Verbraucherschutz https://www.saarland.de/muv/DE/portale/naturschutz/informationen/natura2000/natura2000-gebiete-und-vo/natura2000-gebiete-und-vo_node.html eingesehen werden.

Die geplanten Pflegemaßnahmen Mähen, Mulchen, Entbuschen und Entfernen von Gehölzen dienen den Zielen des Naturschutzes und der Landschaftspflege, insbesondere zur Erhaltung des Lebensraumtyps „Kalk-Trockenrasen mit bemerkenswerten Orchideen“. Soweit Sie als betroffene Eigentümer oder Nutzungsberechtigte begründete Einwendungen gegen die geplanten Arbeiten haben sollten, können Sie diese binnen 14 Tagen an die Naturlandstiftung Saar, Feldmannstraße 85, 66119 Saarbrücken, Tel.: (0681)954 150, richten.

U r l a u b

an der Saarschleife



**4 bis 7-Tage-Touren
mit Gepäcktransfer**

- ✱ **Radwandern ab 419,- €**
- ✱ **Wandern ab 339,- €**

Einen Tagesausflug wert!

- **Baumwipfelpfad**
- **Abenteuerwald**
- **Keravision - die Multimedia-Schau von Villeroy&Boch mit Keramikmuseum**
- **Outlet-Shopping in der Fußgängerzone und am Marktplatz Mettlach**
- **Schiffsrundfahrten auf der Saar und um die Saarschleife**
- **Wandern auf dem Saar-Hunsrück-Steig und Premiumwanderwegen**



Weitere Informationen bei:



Postfach 1223
66689 Mettlach
Telefon 06865/91150 Fax 9115120
e-mail: tourist@tourist-info.mettlach.de
www.tourist-info.mettlach.de

Abschied nehmen

*Auferstehung ist unser Glaube,
Wiedersehen unsere Hoffnung,
Gedenken unsere Liebe.*

Paula Krupp

geb. Velder

* 26.12.1927 † 01.11.2021



Wir bedanken uns bei allen, die ihre Verbundenheit, Freundschaft und Wertschätzung für unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma in Wort und Schrift, durch ein stilles Gebet, Kränze, Blumen- und Geldspenden sowie durch das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte zum Ausdruck gebracht haben.

Gilbert und Familie
Barthel und Hedwig
Harald und Angelika
Christian und Sara
Silvia und Hendrik mit Tia und Luca
Caroline und Philipp
Anita und Stefan
Thomas und Joyce
Oliver

Perl und Krailling, im Dezember 2021



Bestattungsunternehmen

Ursula Gantner-Meyer

(ehemals Herber)

Wir betreuen Sie im Trauerfall.

66663 Merzig-Schwemlingen

66706 Perl-Sehndorf

Zum Altenberg 11

Marienstraße 18

☎ 06861/898 77

Trauer mitteilen ...

und zeigen!

Abschied nehmen ist nicht einfach.
Wir helfen Ihnen, Ihre Trauer auszudrücken.





Abschied nehmen



*Dass du nicht mehr bist, ist schwer zu begreifen.
Zurück bleibt die Erinnerung.
Noch eine letzte Umarmung,
ein letztes Mal Deine Stimme hören.
Ach Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma,
könnten wir nur noch einmal sagen,
wie lieb wir Dich haben.*

In Liebe und dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied von



Gertrud Kiefer

geb. Mischler
* 20.9.1938 † 9.12.2021

Du wirst uns unendlich fehlen!

In tiefer Trauer:
Sigrid und Stefan Gronimus
mit Jessica und Christian
Magdalena Resch
Armin und Susanne Kiefer
Marcel, Vanessa und Merv mit Oliver
Michael und Katja Resch
mit Lukas, Ben und Charlotte
und alle Anverwandten, Bekannte und Freunde

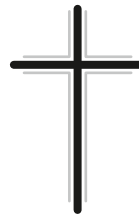
66693 Orscholz, Schmallenberg-Bödefeld und Kottenheim

Das Totengebet ist am Sonntag, dem 19. Dezember 2021, um 18 Uhr in der Pfarrkirche St. Nikolaus in Orscholz.

Das Sterbeamt ist am Montag, dem 20. Dezember 2021, um 14.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Nikolaus in Orscholz, anschließend ist die Urnenbeisetzung.

Wir bitten um Einhaltung der aktuellen Corona-Regeln.

Bestattungsinstitut Otto Kiefer, Orscholz



Danksagung

*„Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erinnert euch mit einem Lächeln an die vielen
schönen Momente,
die wir gemeinsam erleben durften.
Lasst mir meinen Platz zwischen euch,
wie ich ihn im Leben hatte.“*

Mit diesem Zitat aus einem der vielen Briefe, die uns nach dem Tod unserer Mutter und Oma

Cäcilia Denzer

* 6.12.1929 † 20.10.2021

zugewandten sind, danken wir für die vielen tröstenden Worte und die überwältigende Anteilnahme.

Im Namen aller Angehörigen:
Franz Denzer

Perl-Wochern, im Dezember 2021



*Aus Gottes Hand empfang ich mein Leben,
unter Gottes Hand gestaltete ich mein Leben,
in Gottes Hand gebe ich mein Leben zurück.*

(Aurelius Augustinus)

Wir nehmen Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Schwägerin

Hildegard Kees

geb. Clemens

* 14. 2. 1926 † 8. 12. 2021

die Gott im gesegneten Alter von 95 Jahren zu sich gerufen hat.

In stillem Gedenken:

Albert und Gerda mit Familie
Brigitte und Jacky
Carmen und Vik
Ingo
und alle Anverwandten

54441 Trassem, im Dezember 2021

Kondolenzanschrift: Albert Kees, Brotstraße 8, 66706 Nennig

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Donnerstag, dem 16. Dezember 2021, um 14.30 Uhr in der Trauerhalle auf dem Friedhof in Trassem statt unter Einhaltung der derzeit gültigen Abstands- und Hygieneregeln.

Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.

„Das Leben ist ein ewiger Abschied.“
Wer aber von seinen Erinnerungen genießen kann, lebt zweimal. “ | Martial

Familienunternehmen seit 1875
Bestattungsinstitut OTTO KIEFER
- fachgeprüft -

- Vertrauensvolle Beratung
- Einfühlsame Betreuung im Trauerfall
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Überführungen im In- und Ausland
- Erd-, Feuer-, Wald- u. Seebestattungen
- Trägerdienst
- Traueransprache und Gestaltung auf Wunsch
- Grabaushub für die Gemeinden: Kirf, Merzkirchen und Wincheringen

www.bestattungsinstitut-otto-kiefer.de

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015 TÜV / Rheinland

Trierer Str. 2
54441 Kirf-Beuren
06583 - 1387

Saarburger Str. 24
66693 Orscholz
06865 - 180 519

Tag und Nacht zu erreichen !